

3 Aruba

AVP wil terug naar de oude waarden



9 Wereld

Oekraïne wil overleg met wereldleiders



10 Economie

IMF akkoord met Egypte over miljardenlening



12 Sport

Golfspeler Luiten sluit zich af voor debuut op Spelen



Aruba, Curaçao, Bonaire en St. Maarten slaan handen ineen

Gevangenenissen willen af van negatief CPT-oordeel

ORANJESTAD — De gevangenisdirecteuren van Aruba, Curaçao, Bonaire en St. Maarten slaan vanaf heden de handen ineen. De komende tijd wisselen zij kennis en expertise met elkaar uit om de kwaliteit van de detentiecentra's te verbeteren en om het oordeel van de eindrapportage van het Europese Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing (CPT) te verbeteren.

door onze verslaggever Bobby Spier

In 2014 bezochten vier leden van het voornoemde Comité Aruba, Curaçao, Bonaire en Sint-Maarten. Het onderzoek spitste zich op de gesteldheid van de detentieomstandigheden binnen gevangenissen en politiecellen op de voorgenomen eilanden. Over de Arubaanse gevangenis kon het CPT zeggen dat zij slechts kleine verbeteringen zag ten opzichte van hun bezoek in 2007, en oordeelde dat de materiële omstandigheid in KIA nog steeds zeer slecht is. "Afbrokkende muren, bouwvallige verblijfsruimten, lekkende leidingen, rioleringsproblemen, over-

loop van toiletten in cellen en het licht doet het op veel plekken niet, waardoor het al om zes uur 's avonds donker is in de cel." Het ergste geval kwam het CPT tegen op de segregatieafdeling. "Daar is bijna geen toegang tot licht, de toilet doet het niet, er loopt constant water in de cel. Er is geen bel, waardoor geen medewerker geroepen kan worden en op dat moment liep geen bewaking rond in de unit. Als een gevangene aandacht wil moet hij schreeuwen of water in de gang gooien." Daarnaast ondervond de commissie dat medische behandelingen voor gevangenen lang niet altijd binnen handbereik zijn door financiële gebreken en dat

gevangenen weinig tot geen tijdsbesteding hebben.

Ziekteverzuim

Over Curaçao, Bonaire en St. Maarten oordeelde het CPT niet veel positiever. Zo worden binnen het Centrum voor Detentie en Correctie Curaçao en de Pointe Blanche gevangenis op St. Maarten (net zoals op Aruba, aldus het rapport), gevangenen door het personeel mishandeld. Daarover zei het CPT: "De gevangenen-bewaarders moeten een duidelijke boodschap krijgen: alle vormen van mishandeling, inclusief verbaal geweld, zijn niet aanvaardbaar en zullen dienovereenkomstig worden bestraft." Geweld onder gevangenen blijft een ernstige bedreiging voor de veiligheid van alle gedetineerden in gevangenissen. De gevangenisopstap moet daarom volgens de commissie een strategie bedenken om dit en halt toe te roepen, door adequaat de situatie te monitoren en door risicogeveallen te identificeren.

Vervolg op pagina 3.

Rutte bij herdenking Indisch Monument

DEN HAAG — Premier Mark Rutte is maandag bij de herdenking van de Japanse capitulatie in 1945. Rutte legt met staatssecretaris Martin van Rijn, die binnen het kabinet verantwoordelijk is voor oorlogsgetroffenen, een krans bij het Indisch Monument in Den Haag ter nagedachtenis aan de burger- en militaire slachtoffers van de Japanse bezetting.

Met de capitulatie van Japan kwam er 71 jaar geleden een einde aan de Tweede Wereldoorlog in

Zuidoost-Azië en daarmee voor Nederlands-Indië en het gehele Koninkrijk der Nederlanden. Tijdens de Japanse bezetting van toenmalig Nederlands-Indië zaten zo'n 100.000 Nederlanders vast in interneringskampen. Velen van hen overleden daar.

Ook de ministers Jeanine Hennis (Defensie), Jet Bussemaker (Onderwijs) en Marvelyne Wiels, gevolmachtigde minister van Curaçao, wonen de herdenking bij het Indisch Monument bij. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst vandaag bekendgemaakt.

Troepen Oekraïne in hoogste staat paraatheid

KIEV — De Oekraïense president Petro Porosjenko heeft vandaag alle militaire eenheden in de buurt van de Krim en de oostelijke Donbass-regio opgedragen in hoogste staat van paraatheid te zijn. De oproep komt na de Russische beschuldigingen van een Oekraïense inval in de Krim.

Tegelijk liet de woordvoerder van de generale staf weten dat Oekraïne sinds gisteren geplande militaire oefeningen houdt in het zuiden van het land. De Russische president Vladimir Poetin beschuldigde Kiev er gisteren van met terroristische tactieken een nieuw conflict uit te lokken en de Krim te destabiliseren. Moskou annexeerde het schiereiland van Oekraïne in 2014. Oekraïne deed de beschuldigingen af als een cynisch voorwendsel voor Rusland om de militaire dreiging tegen Oekraïne te vergroten.

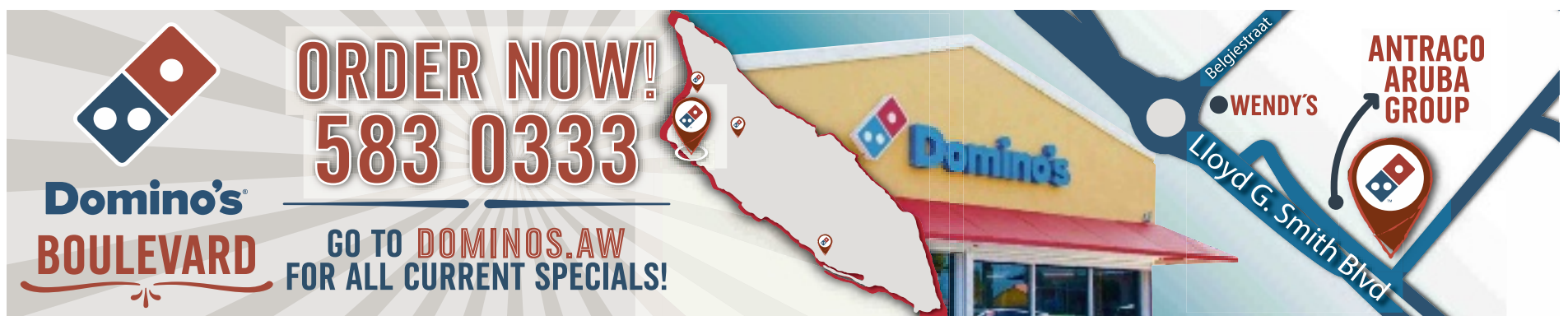
20 illegale 'hotels' ontdekt in Amsterdam

AMSTERDAM — In de afgelopen maand heeft Amsterdam twintig illegale 'hotels' ontdekt. Dankzij meldingen via de zogeheten Zomer Hotline is de gemeente de woningen op het spoor gekomen. De aanbieders krijgen een boete van minimaal 13.500 euro.

Twee illegale hotels zijn direct gesloten vanwege brandgevaar. De hotline is een service voor Amsterdammers om overlast te kunnen melden in een periode waarin veel toeristen in de stad zijn. De meesten klagen over geluidsoverlast

van de illegale huurders. Varkantieverhuur van de eigen woning mag in Amsterdam, maar er zijn wel spelregels. De verhuurperiode mag niet meer zijn dan zestig dagen per jaar en er mag niet meer dan aan vier personen tegelijk worden verhuurd.

ORDER NOW!
583 0333
GO TO DOMINOS.AW
FOR ALL CURRENT SPECIALS!



SAN NICOLAS — Als de werkzaamheden zoals gepland blijven doorgaan, kunnen twee musea in San Nicolas in september open voor het publiek. Het Industrieel museum (Museo Industrial) komt in het voormalige Watertorengebouw en het Gemeenschapsmuseum (Museo Comunitario) komt in het pand waar vroeger de Nicolaas Store in zat.

In het Industrieel museum moet op een interactieve en moderne manier de geschiedenis van de zes verschillen-

de nijverheden op Aruba worden tentoongesteld, zeg het ministerie van Cultuur. De toren zelf moet de voornaam-

Natuurbrand Marseille onder controle

MARSEILLE — De grote natuurbrand ten noorden van Marseille is onder controle, meldde de brandweer in de Zuid-Franse havenstad vandaag. Meer dan 2500 hectare is in vlammen opgegaan. Ten westen van Marseille, in Fos-sur-Mer, brandde 800 hectare natuur af.

De luchthaven van Marseille is weer open, maar waarschuwt dat vluchten kunnen worden geannuleerd als de brandweer dat nodig vindt. Ook zijn niet alle wegen rond het vliegveld open. Wie vanuit Marseille naar de luchthaven wil, kan het beste met de trein

gaan. Meer dan 1800 brandweerlieden uit heel Frankrijk waren in touw om de branden te bestrijden. Het vuur werd aangewakkerd door de harde wind. Ook is het extreem droog in het gebied. Het heeft er al weken niet geregend. Voor de komende week wordt ook droog en heet weer voorspeld, maar met minder harde wind.

In het nabijgelegen Vitrolles is een man opgepakt in verband met de branden, meldt de Franse tv-zender BFM TV. Hij werd door een omwonende betrapt toen hij uit het struikgewas kwam. Hij zou daar een brandje hebben gesticht.

Trump: Clinton en Obama medeoprichters IS



WASHINGTON — De Amerikaanse Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump heeft opnieuw uitgehaald naar zijn Democratische tegenkandidaat Hillary Clinton. Hij noemt Clinton een 'mede-oprichter' van terreurbeweging Islamitische Staat. President Barack Obama krijgt eenzelfde kwalificatie toegedicht. "Obama was de oprichter van IS. En Clinton ook, ik noem hen mede-oprichters", aldus Trump, die het niet eens is met de manier waarop de Verenigde Staten hun troepen terugtrokken uit Irak. De uitspraken vallen niet bij iedereen goed, Trump ligt opnieuw onder vuur vanwege zijn opruiende campagne stijl. Bijna 20 procent van alle geregistreerde Republikeinen in de VS heeft geen vertrouwen meer in Trump en wil dat hij zich terugtrekt uit de strijd om het Witte Huis. Onder alle kiezers ligt dit percentage op 44.

the plaza CAFE

De beste dag om bier te drinken is officieel Donderdag. Of was het nou vrijdag? Maakt het uit? Tot zo!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@sctarnet.aw
website: http://www.favi.org

Papillon RESTAURANT

Fresh mussels have arrived!

Available every week in July and August from Thursday till stock lasts.

Limited Availability!

Tel: 297 536 5480 | www.papillonaruba.com |
Open daily from 5pm - 10:30PM

Casillero del Diabolo
The Village (across from the Hilton)

MANÁ
LATINO POWER TOUR
AA Arena - October 29, 2016

MIAMI

BOOK NOW!

Awg. 998,- * p.p.

INCLUDING:

- Roundtrip Airfare on Surinam Airways to Miami
- 2 nights Hotel stay
- Daily Breakfast
- Airport Shuttle Services
- Entrance ticket to concert

CALL 582 7896

* Price valid until August 19, 2016 or until concert is sold out and based on 4 persons in a room. Prices are subject to change.

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
Resultado Diarazon 10 di Augustus 2016

12 14 19 24 27

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4do Premio: Tin 145 ganador Afl. 12,00

Joker 16

Proximo sorteo 13 Aug 2016 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 250,000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **B**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid August 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE BFG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:45 late: NEW PG	THE BFG daily: 4:30 matinee: 2:00 late: NEW PG
SAUSAGE PARTY daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 12:00 late: NEW R	SAUSAGE PARTY daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late: NEW R
ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 7:00 9:15 matinee: 11:30 late: NEW R	ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 9:15 matinee: 2:30 late: 11:45 NEW R
SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 12:00 2:15 late: PG-13	SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 7:00 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
NERVE daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late: PG-13	NERVE daily: 5:00 7:00 9:45 matinee: 12:00 late: PG-13
FINDING DORY IN 2D daily: 12:00 matinee: 12:00 late: R	SKIPTRACER daily: 4:30 matinee: 2:00 late: PG-13
JASON BOURNE daily: 6:15 9:15 matinee: 12:15 3:15 late: PG-13	JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: PG-13
BAD MOMS daily: 8:45 matinee: 11:30 late: R	BAD MOMS daily: 7:15 9:45 matinee: 12:15 late: R
THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late: PG	THE SECRET LIVE OF PETS daily: 5:00 matinee: 2:15 late: PG
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 12:00 2:15 late: PG	

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT



KOOYMAN

DEAL OF THE WEEK

GLASVEZEL LADDDER

- 6 ft
- Draagvermogen 225 lb(s)
- Anti-slip treden
- Incl. verf en gereedschaphouder
- Glasvezel is duurzamer dan aluminium

179.⁹⁹
119.⁹⁹
of 4800 Fun Miles



Geldig van vrijdag 12 Augustus tot en met donderdag 18 Augustus 2016 of zolang de voorraad strekt.

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

BUILDING FEMALE ROLE MODELS

SETAR Creando Conexión

atia ARUBA INSTITUTE FOR WOMEN'S LEADERSHIP

Arubabank

WOMEN IN LEADERSHIP CONFERENCE 2016

DATE: 26 AUGUSTUS 2016
LOCATION: MARRIOTT BALLROOM
HOUR: 8:00 - 16:00

FOR TICKETS T: +(297) 5827593 / INFO@ATAARUBA.ORG

Domino's

SUMMER OLYMPICS

BOGO

BUY ANY BBQ CHICKEN PIZZA MEDIUM OR LARGE

& GET ANY MEDIUM 1-TOPPING HAND-TOSSED, THIN CRUST OR PAN PIZZA FOR 10.00 AWG

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT 582 0333** **SAVANETA 584 0444** **BOULEVARD 583 0333**

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

AVP wil terug naar de oude waarden

ORANJESTAD — Regeringspartij AVP wil intern vernieuwen. Met het overlijden van partijcoryfee Mito Croes heeft partijleider Mike Eman als boodschap voor zijn partij dat het weer tijd is voor partijeenheden, om weer samen naar het partijhuis te gaan en om te discussiëren over de partijwaarden en nieuwe plannen voor de toekomst.

door **Ariën Rasmijn**

Tijdens de herdenkingsbijeenkomst voor Mito Croes afgelopen maandag zei premier en partijleider Mike Eman in zijn toespraak dat de overleden oud-politicus en het Raad van State-lid hem op het hart had gedrukt dat er weer nadruk moest worden gelegd op partijeenheden. “Mito heeft samen met mijn broer gewerkt aan de opbouw van de partij. Een partij die op gegeven moment geen zetels had en groeide naar twee en daarna bleef groeien om dan ook weer achteruit te gaan. Heel belangrijk voor de partij om op terug te komen, was het cultiveren van een gemeenschappelijke visie voor de partij. Dat gebeurde ook veel in dit partijhuis. Dat samen zijn, samen discussiëren. In mijn oppositiejaren heb ik daarin veel geïnvesteerd met onze wetenschappelijke bureau aan de ontwikkeling van onze mensen. De laatste jaren waarin we zoveel tijd hebben besteed aan het regeren en het realiseren van onze plannen is daarin minder geïnvesteerd. In de jaren dat je regeert, word je totaal geabsorbeerd door het werk dat je moet doen en daardoor geef je de partijor-

ganisatie minder aandacht”, aldus Eman.

‘Waar staan we voor?’

Eman’s oproep tot een terugkeer naar meer eenheid, komt op een moment waarin AVP als partij verdeeld lijkt, temidden van aanhoudende geruchten dat Toerisme-minister Otmar Oduber op het punt zou staan om de partij te verlaten en zelf een nieuwe partij te starten. Dit allemaal met nog maar net iets meer dan een jaar te gaan voor de komende verkiezingen. De partijleider en premier zegt dat de aandacht niet naar electorale partijorganisatie hoeft – ‘Electoraal staan we even sterk als voorheen’ -, maar naar de inhoud. “Waar staan we voor, waar willen we naartoe, wat zijn onze principes. Dat is iets wat je constant moet koesteren. Het komt niet vanzelf. Wanneer je bezig bent met het uitvoeren van reeds uitgedachte plannen, moet je ook tijd maken voor nieuwe plannen en het maken van binding en betrokkenheid voor die nieuwe plannen voor de toekomst.” Eman benadrukt overigens dat de raad die hij van Mito Croes kreeg om weer aandacht te geven aan partijcohesie, los staat van diens lof

voor wat de kabinetten Mike Eman 1 en 2 hebben bereikt.

‘Gemengde gevoelens’

De partijleider is niet de enige die terug lijkt te willen naar een tijd waarin er meer samen naar inhoud werd gekeken binnen de partij. Oud-gevolmachtigde minister Edwin Abath kijkt met weemoed terug naar de tijd waarin AVP voor hem een leerschool was, waar hij en andere toen nog jonge politici, zoals Mito Croes, Henry Eman en Tico Croes, de kneepjes van het vak leerden. “Het was een tijd van politiek als roeping. Een tijd van dienen in plaats van gediend worden. Ik zie een hele grote tegenstelling vandaag de dag in de politiek. Alles moet snel. Je komt op de lijst en je moet meteen Statenlid of minister worden. Toentertijd ging het om het leren met mensen omgaan en kennis opdoen van mensen die je konden begeleiden op weg naar politicus worden. Dat is een grote waarde die ik heb opgedaan onder leiding van onder andere wijlen Mito. Daarom sta ik hier ook met gemengde gevoelens, want het is pas wanneer zo’n groot figuur als Mito ons verlaat, dat we zien wat voor waarde hij had. Ik hoop dat zijn gedachtengoed centraal zal staan in de vorming van nieuwe politici van allerlei pluimages, want het wordt tijd dat dit soort politici weer hun plek krijgen in ons staatsbestel en in de gemeenschap.”



Partijleider Mike Eman tijdens de herdenkingsbijeenkomst voor Mito Croes in het partijhuis van AVP.

Nieuw talent

AVP is altijd bezig om nieuw talent aan te trekken, zegt Eman. “Ik noem even een Richard Arends. Hij is een kleine Mito Croes in ontwikkeling, met ook diezelfde betrokkenheid, brede kennis en drang om de publieke zaak te dienen. Dat soort mensen zijn niet veel op een eiland. Je moet ze aantrekken, cultiveren, interesseren in de publieke zaak, want mensen me zo’n dosis kennis, kunnen een mooie en veel lucratieve carrière maken in de

private sector.” De partijleider zegt dat de AVP voor elke verkiezing intern probeert te vernieuwen, ook met nieuwe mensen op de lijst. “Dat blijft een belangrijke factor, ook om de generaties die langer gediend hebben, langzamerhand te vervangen.

Ook jezelf en zelfs je team. Dat is bijna een verplichting.” Over een opvolger van zichzelf als lijsttrekker en partijleider is nog niet intern binnen de partij gesproken, zegt Eman. Wel bevestigt

hij nogmaals dat hij op verzoek van de partij nogmaals het lijsttrekkerschap op zich neemt voor 2017. “Het is belangrijk om die continuïteit te garanderen, maar om tegelijkertijd ook te werken aan opvolgers voor mij en anderen binnen de partij die al langere tijd meegaan.” Eman zegt voor de komende verkiezingen daarom ook een kieslijst te willen samenstellen met daarin een combinatie van gevestigde en jonge krachten uit wat hij noemt de ‘generacion di relevo’.

Tijdens razzia

Groot aantal illegale voorwerpen in KIA gevonden

ORANJESTAD — Een speciaal gevangenteam heeft samen met de Mobiele Eenheid (ME) gisterochtend een razzia gehouden in de cellen van Korrektie Instituut Aruba (KIA). Daarbij is een groot aantal illegale voorwerpen in beslag genomen. Aanleiding voor de razzia was de ontstane commotie rondom ex-beroepsmilitair Reinier Koolen, die maandag het gevangenterrein betrad zonder gepakt te worden door bewaking.

Koole plaatste maandag een video op zijn Facebookpagina waarop te zien is hoe hij om drie uur ’s middags de gevangensmuur aanraakt, zonder gepakt te worden door enige vorm van bewaking. De beelden gingen viral en leidde tot een discussie over de veiligheid van de gevangenis, maar ook over

de toegankelijkheid van het gebouw om illegale voorwerpen naar binnen te smokkelen. KIA heeft als reactie hierop woensdagochtend een razzia gehouden, maar geeft in een persbericht aan niet te willen ingaan op wat hierbij allemaal gevonden is. Naar verluidt zou het echter gaan om meer dan veertig

mobiele telefoons, een ‘ontsnappingskaart’, kogels en een groot aantal messen. De autoriteiten stellen dat ze alle gevonden voorwerpen in beslag hebben genomen en geven aan dat ‘alle cellen weer vrij zijn van alle soorten illegale voorwerpen die de gevangenis op illegale wijze zijn binnengekomen’.

Brand

Begin juni vond er ook een razzia plaats. Hierbij werden telefoons, steekwapens en verdovende middelen in beslag genomen. Gedetineerden waren zo boos, dat zij brand stichtten in het gebouw. Gevangenisdirecteur

Rocco Tjon, die toen net twee weken aan de slag was, gaf aan dat ‘de gedetineerden niet het beleid van de gevangenis gaan bepalen’ en dat razzia’s onderdeel van het gevangenisbeleid zijn om illegale bezittingen te weren.

Bij de brand vielen geen gewonden, maar vijftien mensen, waaronder zowel gevangenen als bewakers, kregen te maken met ademhalingsproblemen. Zij werden door paramedici op het KIA-terrein geholpen. Een persoon werd naar het medisch centrum Imsan in San Nicolas gebracht voor verdere observatie.

Gevangenissen willen af van negatief CPT-oordeel

Vervolg van pagina 1

Daarnaast is het ziekteverzuim bij de gevangenis, behalve bij die van Bonaire, te hoog. Dit heeft geleid tot excessieve overuren door andere gevangenebewaarders. “Om de betrekkingen tussen de gevangenen en het personeel te verbeteren en de motivatie onder het personeel te verhogen, moeten de redenen voor dit hoge ziekteverzuim worden aangepakt en moeten de capaciteit en de rol van de gevangenebewaarders verder worden ontwikkeld”, aldus het CPT. Wat Aruba betreft: KIA had in 2014 te maken met 75 procent van het personeel dat zich meer dan 40 dagen ziek meldde.

Uitdagingen en oplossingen

Tijdens het justitieel overleg tussen de Justitie-minister van het Koninkrijk, eerder dit jaar, werd afgesproken dat de gevangenisdirecteuren van de eilanden moesten gaan samenwerken om de kwaliteit van de gevangenis te verbeteren en om de voorgenoemde punten aan te pakken. De directeuren Rocco Tjon (Aruba), Urny Floran (Curaçao), Wibo de Vries (Bonaire) en Edward Rohan (St. Maarten) staken om die reden de koppen bij elkaar in het Europe House (Dr. Edward Cheung Center for Innovation) op Aruba en bespraken de gezamenlijke uitdagingen, de internationale normen van het CPT en eventuele oplossingen. Zo heeft men nagedacht over de educatie van het personeel en het geven van trainingen en cursussen om de kwaliteit van de gevangenis en de gehele infrastructuur te verbeteren. De aankomende zes maanden moeten er meer van dit soort gesprekken plaatsvinden, waardoor uiteindelijk de kwaliteit van de detentiecentra’s op alle eilanden wordt verbeterd.

Hoge standaard

Justitie-minister Arthur Dowers ziet het als een belangrijke toegevoegde waarde dat de directeuren van de verschillende eilanden nu met elkaar gaan samenwerken. “Het CPT bezoekt de eilanden en ziet dat er de afgelopen vier jaar niet veel is veranderd. Samen kunnen ze bekijken hoe ze de kwaliteit van de gevangenis kunnen verhogen.” Toch zal het niet makkelijk worden voor de eilanden om aan de eisen van het CPT te voldoen. Al in een eerder gesprek met deze

In het kort

Dronken bestuurder

Tijdens een surveillance ter hoogte van Lekker Bar & Restaurant zag de patrouille een auto rijden op een naamloze verharde weg die dwars door Palm Beach heen loopt. De auto reed slingerend over de weg en had een andere patrouillewagen, die ook in de omgeving was, bijna frontaal aangereden. Nadat de agenten de bestuurder een stopteken hadden gegeven, zagen ze dat de man onder invloed van alcohol was. Hij werd meegenomen naar het politiebureau om een blaastest af te nemen. De ademanalyse was dermate hoog dat de man werd voorgeleid.

Mishandeling

In de Oldenbarneveldstraat kon een man zijn handen niet thuis houden, sloeg zijn vrouw tot bloeds toe en vertrok met diens dochter naar een onbekende bestemming. Verschillende patrouilles kwamen op de melding af, omdat in eerste instantie werd gedacht dat het een steekpartij betrof. Volgens een kennis van het slachtoffer is het niet de eerste keer dat de vrouw mishandeld wordt. Ze verklaarde verder dat de dader altijd met een wapen rondloopt. De politie doet onderzoek naar het voorval.

Attent

Attente buurtbewoners in de Belgiëstraat zagen ‘s nachts onbekende personen in de tuin van de buuren. Deze probeerden het huis binnen te dringen. Ze alarmeerden de politie, die snel ter plekke was. Ze zagen verder niemand en er werden ook geen sporen van braak gevonden.

Op het water in Rio

Sterke wind hindert Arubaanse zeilers



ORANJESTAD — Catamaranzeilers Nicole van der Velden en Thijs Visser hebben hun eerste wedstrijd op de Olympische Spelen afgesloten met de 19e plaats in het algemeen klassement van 20 landen. Ook Philippine van Aanholt had gisteren een moeilijke zeildag in de Laser Radial en staat nu van de 38 landen op de 28ste plaats.

door onze verslaggever **Mirte de Rozario**

Het zat de drie watersporters woensdag niet mee met de weersomstandigheden. Alle drie varen ze in Marina Da Gloria, aan de mond van de baai van Guanabara. In de ochtend betrok het weer, het ging harder waaien en ook regenen.

The Flying Arubies

Het zeilduo Van der Velden/Visser, ‘The Flying Arubies’, komen uit in de competitie



The Flying Arubies in actie, naast Nederland (links) en Tunesië (rechts).

Nacra 17 (gemengd catamaranzeilen). Aan deze competitie doen twintig landen mee. De wedstrijd begon om één uur ’s middags en de deelnemende landen moesten drie races varen. Het gemiddelde puntentotaal van de drie races bepaalde de positie in het algemeen klassement. Al snel merkten Van der Velden en Visser dat de wind regelmatig van sterkte veranderde en dat maakte het zeilen zwaar. In de eerste race zaten ze in de top 10, maar ze zakten uiteindelijk toch af van

naar de 15e plaats. Tijdens de tweede race werd het weer nog slechter, waardoor het duo verder zakte in het klassement. Na de eerste competitiedag stonden ze op de 19e plaats. “Het was één van de moeilijkste dagen die we ooit hebben ervaren”, benadrukte het duo. Nacra 17 gaat door tot en met volgende week dinsdag.

Laser Radial

Zeiler Philippine van Aanholt startte eerder op de woensdag in dezelfde baai, voor haar was het de derde wed-

Achter iedere traan van verdriet, schuilt een glimlach van herinnering.	
Met veel verdriet en pijn in ons hart, kondigen wij het onverwachte overlijden aan van onze vader, neef en vriend:	
	
Guido Iwan REIZIGER Geboren op 22 mei 1958 te Curaçao, Overleden op 9 augustus 2016 te Aruba.	
moeder:	†Maritza Reiziger Sandries
Vader:	†Eugene Reiziger
Kinderen:	Alyssa Reiziger Leroy Reiziger
Moeder van zijn kinderen:	Monique Varzagaray
Ooms en tantes: Johan Reiziger en Britha Reiziger Maasdamme (in Nederland); Edith Reiziger (in Suriname); Betulia Lane Sandries en Cyril Lane (in Curaçao); Telma Sandries de Arias en Freddy Arias (in Curaçao); Aquilés Sandries en Nanny Sandries de Wind;	
Neven en nichten: Benito Reiziger, Chiquita Reiziger, Lloyd Reiziger, Peggy Reiziger, Michael Reiziger, Hugo Reiziger, André Reiziger, Piem Reiziger, Charles Reiziger en familie in Nederland en Suriname. Charluce Sandries, Audrey Euson, Yasmin Fraites, Josefina Sandries, Angela Boogaard Sandries, Mariska Henriquez Sandries en familie in Curaçao. Bryan Fraites, Carlos Gerdel, Zaino Lane, Robert Lane, Ruben Jr. Sandries, Geoffrey Sandries Dario Sandries en familia in Venezuela en Curaçao. Carmen Zonneville Reiziger, Glenda Reiziger, Mildred Croes Reiziger, Sigrid Torres, Carsten Götze, Naomi Wichter, Patrick Götze, Joseph Götze, Jennifer Götze Christian, Jurgen Götze en familie in Aruba.	
Overige: familie, vrienden, kennissen, (ex) collega's en bekenden.	
Onze excuses indien wij in ons verdriet iemand zijn vergeten.	
De afscheidsdienst zal gehouden worden te Aurora Funeral Home op zaterdag 13 augustus 2016 van 9 uur tot 11 uur 's ochtend.	

Aruba, toen en nu

Toerisme sinds de jaren '80: de ups en downs van een kwetsbare bedrijfstak

De belangrijkste peiler van de economie van Aruba de laatste decennia is toerisme. Wij gaan in deze serie de geschiedenis van het toerisme op ons eiland na. Sinds de jaren '50 (Basi Ruti en het Aruba Caribbean Hotel) heeft er een continue bouw van hotels en restaurants plaatsgevonden.

door Evert Bongers

Sinds de jaren '80 heeft het toerisme van Aruba een indrukwekkende vlucht genomen. Het eiland werd verrijkt met prestigieuze resorts zoals Hyatt Regency, Playa Linda en Costa Linda, waar de koningin verbleef tijdens haar bezoek. Enkele andere projecten liepen echter helemaal verkeerd: aan het ontwikkelen en bouwen werd met overheidsgaranties begonnen, maar door mismanagement en malafide (vaak Italiaanse) aannemers kwam de voltooiing van enkele hotels helemaal stil te liggen en liep het uit op een faillissement. Zoals bij een hotel dat ten zuiden van het Concorde Hotel werd gebouwd en dat na de opening de naam Ramada Renaissance, dan wel Aruba Royal Resort, moest dragen. Het bestond uit een vijftal torens, maar daar liep het verkeerd met financiering en aannemers. De bouw kwam stil te liggen, terwijl men nog niet half gevorderd was. Er werd besloten om het grootste gedeelte, dat nog maar net het hoogste punt had bereikt, neer te halen en zo geschiedde. De zuidelijkste toren die wel bijna af was, kon blijven staan en werd geveild. Het werd uiteindelijk overgenomen door de Divi Corporation. Het is nu deel van het daarna weer verder uitgebreide Divi Phoenix Beach Resort.

Serieuzer waren de problemen voor twee hotels in aanbouw ten noorden van Holiday Inn, Plantation Bay Resort en Beta Hotel. Nog voor de bouw was voltooid was het geld op, waren de Italiaanse aannemers met de noorderzon vertrokken en bleven de hotels als moderne ruïnes jarenlang leeg staan. Er werd zelfs overwogen om de karkassen met dynamiet neer te halen, tot hotelmagnaat Marriott zich over de een na de ander ontfermde. In de loop van de jaren '90 werd Plantation Bay afgebouwd en geopend als het Marriott Aruba Resort,

gevolgd door de Marriott Ocean Club, het voormalige Beta Hotel, en vervolgens werd met drie reuzentorens de Marriott Surf Club ernaast gebouwd. Zo kwam een einde aan één van de zwartste bladzijden uit de geschiedenis van het Arubaans toerisme. Voor het eiland en de regering van Aruba was de ellende echter nog niet voorbij: de maatschappijen die met overheidsgaranties waren begonnen met het ontwikkelen van deze en nog enkele nooit gestarte projecten, daagden het land Aruba en haar overheid voor de rechter in de Verenigde Staten en Italië en wonnen hun claims. Het ging om vele tientallen miljoenen dollars, door de overheid destijds gegarandeerd. De regering moest hieraan voldoen en de hieruit voortkomende financiële verplichtingen drukten zwaar op de overheidskas die worstelde met een steeds groter tekort op de staatsbalans. Een ander fenomeen dat de Arubaanse *timeshare*-industrie een slechte naam bezorgde, was de financiering door middel van 'bonds-issues' (het uitgeven van aandelen).

Projectontwikkelaars van ondermeer de Swain Wharf en Paradise Villas verkochten 'bonds' tegen rente percentages van 12 en 14 procent die zij door de verkoop van hun *timeshare*-project als garantie zouden terugbetalen. Dit serieuzer waren de problemen voor twee hotels in aanbouw ten noorden van Holiday Inn, Plantation Bay Resort en Beta Hotel. Nog voor de bouw was voltooid was het geld op, waren de Italiaanse aannemers met de noorderzon vertrokken en bleven de hotels als moderne ruïnes jarenlang leeg staan. Er werd zelfs overwogen om de karkassen met dynamiet neer te halen, tot hotelmagnaat Marriott zich over de een na de ander ontfermde. In de loop van de jaren '90 werd Plantation Bay afgebouwd en geopend als het Marriott Aruba Resort,



Het Ramada Renaissance, voor de sloop.



Divi Phoenix uitgebreid met nieuwbouw.



Beta Hotel en Fisherman's Bay Hotel, de bouw ligt stil.



De drie Marriott Resorts van nu.

bonds-eigenaren hun geld weer toen Sun Development failliet ging en bij La Cabana Villas werd hun investering omgezet in nog meer weken *timeshare*. De explosieve groei van het toerisme op Aruba heeft al jaren een enorme invloed op diverse aspecten van de maatschappij. Na de wildgroei in de hotelbouw in de jaren na 1986 werd een bouwstop in de hotelsector afgekondigd. Maar enkele soorten accommodaties vielen daar buiten, zoals condominiums (koopflats). Ook de reconstructie van de eerder genoemde leegstaande hotels en uitbreiding en renovatie van bestaande complexen, viel er niet onder. De bouw van *shoppingmalls* evenmin. Gevolg daarvan was een continue doorgaande bouw in de toeristische sector met als gevolg een stroom van tijdelijke arbeids-

krachten, veelal illegaal op het eiland verblijvend. Intussen bleef de infrastructuur op het eiland achter bij de ontwikkelingen: huizen, wegen, scholen en dergelijke waren er niet genoeg voor de constante aanwas van de bevolking. De geschiedenis van het toerisme van Aruba is een boeiend verhaal: het heeft ervoor gezorgd dat er voor praktisch alle Arubanen werk is dat direct of indirect met het toerisme verbonden is. Ook heeft het toerisme het aanzicht van het eiland drastisch veranderd: de grote stroom Amerikaanse toeristen heeft geleid tot verregaande veramerikanisering van de cultuur, hetgeen onder andere te merken is aan het aanbod van restaurants (al dan

niet *fast-food*) en in het soort uitgaansgelegenheden. Dat de hotelindustrie kwetsbaar is, is in de loop van de jaren herhaaldelijk gebleken: fluctuaties in koers van diverse valuta (instorting van de Venezolaanse bolivar, de opkomst van de Euro tegenover de US dollar) hebben hun tol geëist, zo ook de stijging van de vliegtarieven. Ook recessie in de landen die de voornaamste leveranciers van toeristen zijn (de Verenigde Staten, Venezuela) waren hier te voelen. Zo

was daar ook het effect op het toerisme van de terroristische aanslagen van september 2001 in New York, om maar te zwijgen van de schade aan de naam van Aruba als veilig toeristisch eiland, als gevolg van de affaire Natalee Holloway, in 2005. Het toerisme van Aruba is voortdurend in het nieuws: of het nu gaat om de beschuldiging van gesjoemel met cijfers van toeristenaantallen (ook de bemanning van vliegtuigen en cruiseschepen zou worden meegeteld), over de gevolgen

van het opengaan van Cuba als toeristische bestemming, over de groei van het aantal alternatieve logeergelegenheden (appartementen, Airbnb) of over het verder weren van *all-Inclusive resorts*, er is altijd weer commotie die te maken heeft met een aspect van ons toerisme. En dit zal nog wel voor onbepaalde tijd doorgaan. Vandaar dat het vierde en laatste hoofdstuk over de geschiedenis van het toerisme van Aruba weer kan worden afgesloten met: wordt vervolgd...

Overleden

Delia M. Ras	06-08-2016
Constantina R. Soto	07-08-2016
Mr. Dr. Antonito G. Croes	07-08-2016
Mr. Agustin R. Warner	07-08-2016
Sra. Lourdes B. S. Helder – Gomez	08-08-2016
Ernesto E. Rosenstand	08-08-2016
Guido I. Reiziger	09-08-2016
Edmundo Geerman	09-08-2016
Miguel A. Fuentes	10-08-2016



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Wij zoeken vrijwilligers!



Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Wij zoeken vrijwilligers!



Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Dr. Antonito Gordiano Croes

Mito Croes werkte aanvankelijk op de Universiteit van Aruba om vervolgens de politieke en bestuurlijke weg in te slaan. Eerst als lid van de Eilandsraad van Aruba en als lid van de Staten van de Nederlandse Antillen, vervolgens als minister van de Nederlandse Antillen. Daarna was hij lid van de Staten van Aruba en Gevolmachtigd minister en minister van Aruba. Hij sloot zijn loopbaan af als lid van de Raad van State van het Koninkrijk in Den Haag.

Onze gedachten gaan uit naar zijn nabestaanden en de vele anderen die door zijn overlijden zijn geraakt. Wij wensen hen veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

Cu sintimento hopi profundo nos a tuma nota di fayecemento inespera di

Dr. Antonito Gordiano Croes

Na cuminsamento Mito Croes a traha na Universiteit van Aruba, pa despues dreña arena politico y gubernamental. Prome como miembro di Consejo Insular di Aruba y como miembro di Parlamento di Antia Hulandes, y despues como Minister di Antia Hulandes. Despues e tabata miembro di Parlamento di Aruba y Minister Plenipotenciario y Minister di Aruba. El a conclui su carera como miembro di "Raad van State" di Reino na Den Haag.

Nos ta comparti nos tristesa cu su famianan y cu hopi otro cu a y ta sinti su fayecemento. Nos ta desea tur hopi forza cu e perdida grandi aki.

De heer: S.A. Huis, Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

De heer: R. Van Zwoil, Secretaris-Generaal van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

De heer: E.J. Arkenbout, Directeur Koninkrijksrelaties

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba | Caribbean Cinemas Aruba

AUGUST 11 - 17

THE BFG
MARK RUFFALO | RUBY BARNHILL
MON-THURS 4:30 | 6:30 | 8:30 | 10:30
FRI-SAT 2:30 | 4:30 | 6:30 | 8:30 | 10:30

SAUSAGE PARTY
SETH ROGEN | KRISTEN WING
MON-THURS 5:35 | 7:30 | 9:35
FRI 5:35 | 7:30 | 9:35 | 11:30
SAT 2:30 | 4:35 | 7:30 | 9:35 | 11:30
SUN & HOL 2:30 | 4:35 | 7:30 | 9:35

ASPIRIN FABULOUS
JENNIFER SANDERS | JOANNA LUMLEY
MON-THURS 5:00 | 7:10 | 9:00
FRI 5:00 | 7:10 | 9:00 | 11:30
SAT 2:30 | 5:00 | 7:10 | 9:00 | 11:30
SUN & HOL 2:30 | 5:00 | 7:10 | 9:00

SUICIDE SQUAD
WILL SMITH | JARED LETO
PREMIUM LARGE
TORNADO W. OFFICIAL
MON-SUN & HOL 4:00 | 6:45 | 9:30

NERVE
EMMA ROBERTS | DAVE FRANCO
MON-THURS 4:30 | 6:30 | 8:30 | 10:30
FRI-SAT 2:30 | 4:30 | 6:30 | 8:30 | 10:30

JASON BOURNE
MATT DAWSON | TOMMY LEE JONES
MON-SUN & HOL 2:30 | 4:30 | 6:30 | 9:00

PETS
JENNY SWALE | KEVIN CLARK
MON-FRI 5:20 | 7:30
SAT, SUN & HOL 3:10 | 5:30 | 7:30

lights out
TERESA PALMER | GABRIEL DATHEAN
MON-THURS 4:30 | 6:30 | 8:30 | 10:30
FRI-SAT 4:40 | 6:40 | 8:40 | 10:40

LEAGUE
RAY ROMANO | JOHN LEGUZZANO
MON-FRI 5:00 | 7:30
SAT, SUN & HOL 2:40 | 5:00 | 7:30

STARTING AUGUST 18 | PETE'S DRAGON
BEN HUR • KUBO AND THE TWO STRINGS • WAR DOGS

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP
Available on the App Store | Google Play

FRESH 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Nederlandse steden verwelkomen Caribische studenten

ROTTERDAM/DELFT — De start van het nieuwe schooljaar is volgende week, maar Caribische studenten in Nederland zijn deze week al volop bezig om hun nieuwe woonplaats, school en studiegenoten te leren kennen. Gisteren waren er overal in het land speciale opvangdagen, zoals in Rotterdam en Delft. *Amigoe* was erbij en vroeg de kersverse studenten hoe het hen vergaat op zo'n achtduizend kilometer van huis.

door onze correspondent
 Leanne van Spronsen

In kleine groepjes staan ze bij elkaar in één van de gangen van de Hogeschool Rotterdam (HRO), de nieuwe studenten uit Aruba en Curaçao. Oordopies in, een tikje onzeker, wachtend tot het informatieve gedeelte van deze introductiedag begint. Garelíng Michel, coördinator van het Antuba Mentoraat, probeert hen met een grap en hier en daar een paar zinnen in het Papiaments een beetje los te krijgen. Het is voor het eerst dat Arubaanse en Curaçaose studenten gezamenlijk het programma volgen, voorgaande jaren was dit gescheiden. “We hebben wel altijd studeren van zowel HRO, InHolland als Erasmus Universiteit bij elkaar, maar dit jaar zijn ook de eilanden verenigd. Dat scheelt niet alleen een extra dag, het is ook logischer, want deze mensen stappen allemaal bij hetzelfde me-

trostation uit en zien elkaar dus elke dag.”

Survivalpakket
 Antuba biedt ervaringsdeskundigen, peercoaches, docenten Nederlands en begeleiding bij studiekeuze. De peercoaches ouderejaars studenten uit het Caribisch gebied kunnen de eerstejaars HRO-studenten helpen bij allerlei zaken, van het zoeken van woonruimte en taalproblemen tot heimwee en een goede kapper. “Eigenlijk een survivalpakket.” Daarnaast zijn er workshops en activiteiten die voor iedereen, welke opleiding of school dan ook, toegankelijk zijn. “Heimee, omgaan met stress, taalvaardigheid, plannen”, somt Michel op. Vooral dat laatste zorgt voor een instemmend gegrinnik in de collegezaal. “Je kunt niet meer de avond voor een toets je boek opendoen en dan pas beginnen met leren. Je ouders komen je niet meer op tijd wakker maken en vragen of je je huiswerk wel hebt gemaakt.”

Michel hamert erop dat de studenten zichzelf moeten overtreffen tijdens hun studie. “We willen dat er door jullie positieve aandacht komt voor Antillianen, want zo noemen ze dat hier. Als er een schietpartij was in Zuid, dan staat er in de krant dat een Antilliaan het heeft gedaan. Het is vaak negatief nieuws. Jullie kunnen daar een positieve draai aan geven. Maak je ouders trots, neem je verantwoordelijkheid.”

Inschrijven
 Gewapend met een lunchpakket en een dagpas voor het openbaar vervoer gaan de studenten in kleine groepjes de stad in. De Arubaan Dave Semeleer gaat Verpleegkunde studeren op de HRO en is, net als Jamal Martinus (Chemische Technologie, HRO), precies acht dagen in Nederland. “Vanaf Aruba (Arubahuis, red.) hebben we al veel informatie gekregen en hebben we veel hulp gehad.” Martinus: “We zijn met een hele groep naar het stadhuis gegaan om ons in te schrijven en gingen een bankrekening openen. Ze helpen ook bij het zoeken naar een kamer.” Semeleer heeft al een kamer gevonden, Martinus woont bij zijn oma in huis en is van plan om daar ook te blijven tijdens zijn studie.

Heimwee
 Eén van de peercoaches die de groep begeleidt, is de Curaçaose Rubi Martina. “Het eerste halfjaar van mijn studie was heel zwaar. Het was te veel in één keer. Het leren, de nieuwe omgeving, ik had erg heimwee.” Van haar coach en het mentoraat kreeg ze advies en krabbelde ze langzaam op. Inmiddels zit ze in haar tweede jaar van de opleiding Fysiotherapie en is ze zelf peercoach. “Ze hebben mij hier erg mee geholpen en nu wil ik dat graag ook voor anderen kunnen betekenen, die hetzelfde meemaken als ik.” De groep checkt in bij de metro en gaat naar de eerste stop: de Centrale Biblio-



De technische studenten verzamelen zich bij station Delft voor de opvangdag.

theek. Daarna zullen ze verder de stad in gaan, langs de verschillende locaties van de hogescholen. De wind is fris en de zon laat zich slechts af en toe zien. “We hebben het niet koud hoor, een beetje fris”, vinden de studenten. “Maar dat is wel lekker als je veel moet lopen vandaag, beter dan zon.”

Techniek
 Ook in Delft zoekt een nieuwe lichting technische studenten haar weg door de stad. De groep bestaat uit

dertien studenten uit Aruba en veertien uit Curaçao. De meerderheid begint met een studie aan de Technische Universiteit (TU) Delft. Een kwart van hen is vrouw, wat gelijk is aan de algemene man-vrouw verhouding aan de school.

De introductie dag is georganiseerd door de opvangcommissie van studentenvereniging ABC Compas. De aankomende technici maken een rondvaart door de grachten, beklimmen

de Nieuwe Kerk, doen een speurtocht door de stad en krijgen een rondleiding door het Hoogspanningslab en de *Dreamhall* op de campus van de TU. Met de opvangdag wil ABC Compas ook een netwerk introduceren aan de studenten, waar zij terecht kunnen voor vragen, steun en ‘de nodige *crioyo*-gezelligheid’.

Aanpassen
 De studenten genieten vooral, ondanks de wat regenachtige dag. Stephan Meza

Orellana (Aruba) gaat Technische Natuurkunde studeren aan de TU Delft. “Ik verwacht niet dat het makkelijk zal zijn. Ik zal mij moeten aanpassen aan het leven hier en zelfstandig zijn. Zeker nu ik alleen ga wonen, dus zelf koken en kleren wassen. En wat betreft de studie zal het ook niet makkelijk zijn.

Ik zal echt goed mijn best moeten doen en concentreren om de nodige punten te halen.”

Den Cayente

We zijn gedoemd

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.



Afgelopen week herinnerde Facebook mij aan een post van precies drie jaar geleden. De twee grote partijen waren net hun kieslijsten aan het afronden. En op dat moment werd ik er aan herinnerd dat het geweld volgend jaar weer losbarst. Eigenlijk is het al begonnen. Partijvlaggen worden weer gehesen en er wordt weer van alles gespeculeerd. Over Otmar Oduber en Holmo Henriquez, of en wanneer zij losbreken. Over wie nou wel of niet is benaderd om op een kieslijst te gaan. We kijken met haast overdreven belangstelling naar Amerika en Curaçao. Alsof we niet kunnen wachten tot ook wij aan de beurt zijn om vechten als malloten met elkaar over straat te rollen.

Mito Croes is overleden en tijdens zijn bijeenkomst deed partijleider Mike Eman iets ongehoords. Hij haalde de olifant in de kamer aan. Met nog maar net een jaar te gaan voor de verkiezingen, is AVP verdeeld tot op het bot. Acht jaar regeren heeft haar tol geëist, de irritaties zijn diep en de hoofden niet

meer fris. Als je niet beter wist, dan zou je zeggen dat de ‘8 year itch’ heeft toegeslagen. Feit is echter dat de huidige regering al vroeg in haar tweede kabinet tekenen van metaalmoeheid toonde. Mito had het nog aan Mike verteld, zowat voor hij zijn laatste adem uitblies. Ik stel me de volgende tekst voor in Mito’s gelouterde, misschien ook vermoeide stem: “Het is niet meer goed toeven in Cas di Partido, vriend. Er wordt niet meer gelachen. Iedereen doet zijn eigen ding en we vechten in het openbaar met elkaar. Doe iets voor het te laat is en we eindigen net als MEP in 2009.” Ik kan me voorstellen dat het voor Eman een *wake-up call* moet zijn geweest, na lange tijd van afwezigheid. De vraag is, wat kan en gaat hij doen? Want het probleem gaat veel verder dan de noodzaak om teamspirit te bouwen en een paar nieuwe gezichten aan te trekken. Het gaat om het maken van een nieuw plan en om een eerlijke verant-

woording voor de talloze misstanden van de afgelopen twee termijnen en de grote beloften die niet zijn waar- gemaakt.

Over weggevalen partijeenheden gesproken. Aan de andere kant heb je MEP, die zeven jaar later nog steeds niet lijkt te zijn hersteld van de grote klap. Partijleider Evelyn Wever-Croes trachtte de partij van binnenuit te vernieuwen, onder meer met een nieuwe partijstructuur, maar kon dit niet goed van de grond krijgen. De tegenwerking vanuit de behoudende oude garde bleek te groot. Licht het - nog steeds - aan het feit dat een vrouw partijleider is? Dat zou zonde zijn. Er is in ieder geval een grote disconnetie ontstaan tussen de goedbedoelde inspirerende *quotes* die de partijleider op *whatsapp* en sociale media rondstuurt en de verbitterde stemmen van oude - vaak ook mannelijke - *palanca*’s die de radio bellen en uiteindelijk ook de

boventoon voeren. MEP had de kans om te evolueren en had onder deze regering keer op keer in de oppositie kunnen scoren en nieuw zelfvertrouwen kunnen winnen. Maar de partij bleef constant steken in een aanpak die gewoon cynisch te noemen is. Een enkele keer werden ideeën gepresenteerd, maar ook dat was oude wijn in, tja, eigenlijk niet eens nieuwe zakken. Een gebrek aan creativiteit en initiatief is al delijk nu het politieke land- schap aan het veranderen is en stemmers mondiger zijn geworden. Laakbaar wordt het wanneer oude mensen de straat op worden gestuurd, de hitte in, om te proteste- ren. Wanneer in het open- baar wordt geroepen om ver- storing van de openbare orde en vernieling. Dan kan de partijleider blijven ontken- nen dat het niet van haar of de partij komt, feit blijft dat het uit haar gelederen komt. Geel wordt nu meer dan ooit vereenzelvigd met ‘oud’, ‘achterhaald’ en ‘bitter’ terwijl het juist nu weer als fris al ternatief moest klinken. Het lukt MEP maar niet om vers bloed en nieuwe ideeën door te laten, omdat de compleet verzuurde oudjes niet willen rusten tot zij - wellicht nog een laatste keer - hun gram hebben gehaald. Zolang dat

aan de orde is zal de partij geen jonge stemmers, laat staan goed nieuw talent aantrekken. Vooralsnog zijn het zeven weggegooiden jaren, en dus blijven de verwachtingen voor MEP laaggespan- nen.

Hetzelfde geldt min of meer ook voor PDR. Andin Bikker is een prima parlementariër, maar dat maakt hem nog geen goede politicus. Binnen zijn politieke organisatie is er nog altijd geen dynamiek, want hij alleen is de politi-ieke organisatie. Alle andere mensen om hem heen hebben, ondanks verwoede pogingen om het anders te laten lijken, tot nu toe meer een decorfunctie gehad. Hoe het volgend jaar gaat uitpakken is nog de vraag, maar een compleet nieuwe aanpak is nodig wil Andin Bikker zelfs zijn enige zetel vasthouden. Want er komen nieuwe spelers op het veld.

Eén klinkende naam die maar genoemd blijft worden is Otmar Oduber, die al langer tussen neus en lippen door zegt zijn draai niet meer te vinden binnen AVP. Hij is populair en vriend en vijand vinden hem capabel, ondanks dat rumoer hem altijd lijkt te achtervolgen. Volgens de aanhoudende ge-

ruchten heeft Otmar *backers* met grof geld. De vraag is echter of en hoe hij zich van AVP zou kunnen differentiëren en of een beweging onder zijn leiding uiteindelijk niet gewoon dezelfde oude politiek in een nieuw jasje zal zijn. Ook zijn er geruchten rond een nieuwe partij van Urirama-activist Holmo Henriquez. De vraag is echter of deze partij, net als Elton Lioe A Tjam’s ABO en Booshi Wever’s UPP en Benny Nisbet’s PPA, überhaupt genoeg aandacht zal genereren om mee te kunnen draaien in wat wellicht de duurste en wellicht ook smerigste verkiezingen van onze geschiedenis zullen worden. Sommigen zinspelen ook op de terugkeer van Juan David Yrausquin. Dat heb ik zelf ook een tijdje gespeculeerd. Inmiddels zie ik dat niet meer gebeuren. Wat zou hij alleen (om maar niet te spreken over hoe hij vertrok) aan het hele verhaal kunnen toevoegen? RED? Zolang zij de hier op Aruba compleet onnodige legalisatie van cannabis als speerpunt van hun campagne houden, zullen zij in de marge blijven.

De komende verkiezingen zullen ook de belangrijkste ooit zijn, want wie wint gaat regeren in de periode waarin mogelijk gas wordt gevon-

den. De beslissingen die dan worden gemaakt, zullen de toekomst van Aruba voor de komende eeuw vormgeven. Daar is geen letter van overdreven. De volgende regering zal ook werk moeten maken van het plaatsmaken voor de nieuwe generatie beslissingmakers die nu al terug aan het komen is. Die nieuwe generatie zal nu ook van haar kant moeten laten zien. We hebben nieuwe, gedreven, idealistische, goed opgeleide politici nodig. Toen ik verslag ging doen van de herdenkingsbijeenkomst van Mito Croes (een beetje journalist weet wanneer er bloed in het water is), sprak ik onder meer Edwin Abath. De oud-gevolmachtigde minister en vertolker van de hit ‘Raspao’ kwam met de scherpste observatie van de avond. In tegenstelling tot de tijd waarin hij de politiek instapte, is politiek geen roeping meer, maar een gecalculeerde carrièremove waaruit zo snel mogelijk rendement moet worden gehaald. Jonge politici worden niet meer begeleid en willen meteen de Staten in en minister worden. Dus ook daar is een mentaliteitsprobleem dat vooralsnog niet op te lossen lijkt. Jongens, ik zeg het maar vast; we zijn gedoemd. Tijd om bier in te slaan.

Klusjes bij Kerki 1846

ORANJESTAD — De Protestantse Gemeente van Oranjestad zoekt mensen die zaterdagochtend willen meehelpen met diverse klussen in en rondom ‘Kerki 1846’. Hulp is welkom van half negen tot half twaalf.

De muren van het kerkje zijn nog niet geschilderd en de gelovige gemeenschap laat weten dat de aannemer dit ook niet gaat doen. De reden: het geld is op. Verder is de onderhoudsman van de kerk niet meer bij de Gemeente werkzaam en daarom moe-

ten de klussen die hij deed door anderen worden overgenomen. Hij snoeide planten, knipte hagen, gaf planten water, harkte blaadvijten, gaf de planten vitamines en ruimte de keuken op. Onderhoud aan het Plentrop orgeltje is ook noodzakelijk, want de balg is opgevreten door ratten. Wie in staat is om te helpen met het herstellen van dit instrument, kan zich bij de Protestantse Gemeente melden. Wie zaterdagochtend wil helpen, kan het beste zelf een kwast of roller meebrengen. Ook een bezem, vloer-

reiniger en een mop zijn aan te bevelen, want ook de vloer van Kerki 1846 kan een schoonmaakbeurt gebruiken. Tot slot hoopt de organisatie dat er mensen zijn die koffie willen meebrengen of wat lekkers. Zodat de groep helpers aan het eind van de ochtend, om half twaalf, kunnen afsluiten met een hapje en een drankje. Wie niet fysiek kan helpen, maar wel financieel, is ook van harte welkom. Donaties kunnen worden gestort bij Arubabank: Fundacion Rescata nos Kerki 1846: 254 445 0190.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips om dit weekend te doen. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.	
CULTUUR ‘Bo ta Santo’ Concert Etienne Yarzagaray Cas di Cultura Zaterdag 19.00 - 22.00	RELIGIE Samen werken rond Kerki 1846 Protestantse Gemeente van Aruba Wilhelminastraat 1 Zaterdag 08.30 - 11.30
DistortNation Muziek Outer Circle Cooperative Cas di Cultura Vrijdag 18.00 - 23.00	STAPPEN Karaoke Night Tippy Lounge Bar Bushiri 26 H Vrijdag 17.00
MAATSCHAPPELIJK Open House ArubaSalsa Dance Company Club Hipsz Zondag 18.00	The Black Sheeps Optreden Café Chaos Zaterdag 23.00 - 02.00



Televisieprogramma's

Nederland		npo 1	
16:25	Rio live	5:25	Rail away
18:00	Studio Olympic Park	5:55	Binnenstebuiten
19:00	Rio live	6:25	Spoorloos
20:10	Rio live	7:25	Jan rijdt rond
21:00	Rio live	8:00	Journal
22:10	Rio live	8:20	Hollandse zaken
23:10	Rio live	9:00	Journal
		9:20	Missie Aarde
		10:00	Journal
		10:20	Journal
		10:35	Journal
		11:00	Journal
		11:10	De hokjesman
		12:00	Journal
		12:10	De slimste mens
		13:00	Journal
		13:15	EenVandaag
		13:50	Binnenstebuiten
		14:16	De olympische genen van ...
		14:25	Rail away
		15:00	Journal
		15:30	De slimste mens
		16:15	Kijken in de ziel: Wetenschappers
		17:00	Nieuwsuur
		17:40	De fractie
		18:20	Amour

Nederland		npo 3	
16:00	Louis Theroux: Behind bars	16:00	Louis Theroux: Behind bars
17:10	Amor met een snor	17:10	Amor met een snor
18:00	Smeris	18:00	Smeris
19:00	Jeuk	19:00	Jeuk
19:30	Keuringsdienst van waarde	19:30	Keuringsdienst van waarde
20:00	Amor met een snor	20:00	Amor met een snor
20:53	Tekst-tv	20:53	Tekst-tv
vrijdag12 augustus		vrijdag12 augustus	
1:30	Pingu	1:30	Pingu
1:35	Harry en Toto	1:35	Harry en Toto
1:40	Casper & Lisa	1:40	Casper & Lisa
1:55	Sesamstraat	1:55	Sesamstraat
2:10	Bing	2:10	Bing
2:15	Kiwi & Strit	2:15	Kiwi & Strit
2:20	Shaun het schaap - Kampioenschappen	2:20	Shaun het schaap - Kampioenschappen
2:25	Q Pootle 5	2:25	Q Pootle 5
2:35	Bob de bouw	2:35	Bob de bouw
2:45	Bollie & Billie	2:45	Bollie & Billie
3:00	Heidi	3:00	Heidi
3:20	Lassie animated	3:20	Lassie animated
3:45	Ringel Singel 19	3:45	Ringel Singel 19
3:55	Masha's sprookjes	3:55	Masha's sprookjes
4:00	Het molletje	4:00	Het molletje
4:30	Kindertijd	4:30	Kindertijd
4:55	Teletubbies	4:55	Teletubbies
5:10	Timmy tijd	5:10	Timmy tijd
5:20	Het Furchester Hotel	5:20	Het Furchester Hotel
5:30	De speelgoedokter	5:30	De speelgoedokter
5:45	Sesamstraat: 10 voor ...	5:45	Sesamstraat: 10 voor ...
5:55	Mickey Mouse clubhuis	5:55	Mickey Mouse clubhuis
6:20	Koek & ei boswachterij	6:20	Koek & ei boswachterij
6:30	Olivia	6:30	Olivia
6:40	Maya de bij	6:40	Maya de bij
6:55	Hoelahoep	6:55	Hoelahoep
7:10	Sofia het prinsesje	7:10	Sofia het prinsesje
7:35	Babar en de belevissen van Badou	7:35	Babar en de belevissen van Badou
7:45	Buurman en buurman	7:45	Buurman en buurman
7:50	Shaun het schaap -	7:50	Shaun het schaap -

Nederland		npo 2	
16:20	Baardmannetjes	16:20	Baardmannetjes
17:00	Nieuwsuur	17:00	Nieuwsuur
17:40	De fractie	17:40	De fractie
18:15	Het uur van de wolf: Finding Fela	18:15	Het uur van de wolf: Finding Fela
20:15	De nachtzoen	20:15	De nachtzoen
20:25	Nieuwsuur	20:25	Nieuwsuur
21:10	Nieuwsuur	21:10	Nieuwsuur
21:46	Tekst-tv	21:46	Tekst-tv
vrijdag 12 augustus		vrijdag 12 augustus	
2:00	Journal	2:00	Journal
2:15	Journal met gebarentolk	2:15	Journal met gebarentolk
2:30	Journal	2:30	Journal
2:40	Journal met gebarentolk	2:40	Journal met gebarentolk
3:00	Journal	3:00	Journal
3:15	Journal met gebarentolk	3:15	Journal met gebarentolk
3:30	Journal	3:30	Journal
3:40	Journal met gebarentolk	3:40	Journal met gebarentolk
4:00	Journal met gebarentolk	4:00	Journal met gebarentolk
4:15	Amor met een snor	4:15	Amor met een snor
5:00	Keuringsdienst van waarde	5:00	Keuringsdienst van waarde

BVN		bvn	
15:20:	NOS Journaal	06:55:	De Tafel van Taal
15:25:	Sesamstraat	07:20:	DWDD Summerschool
15:40:	Het Klokhuis	07:50:	NOS Journaal
15:55:	Welkom in de Wilton	08:10:	Weerbericht Europa/Afrika
16:10:	Jill	08:15:	Alpacas
16:30:	Switch	08:50:	Beroepen zonder grenzen
16:55:	Tournée Générale	09:40:	Nederland van boven
17:20:	Dagelijkse Kost	10:10:	Nieuwsuur
17:35:	EenVandaag	10:45:	Weerbericht Amerika/Caribien
18:00:	VRT Journaal	10:50:	De Arabische Storm
18:55:	De Tafel van Taal	11:35:	1000 Zonnen
19:20:	DWDD Summerschool	12:00:	VRT Journaal
19:50:	NOS Journaal	12:35:	Vind je lief
20:10:	Weerbericht Europa/Afrika	13:30:	Smakelijke verhalen!
20:15:	Alpacas	13:55:	't Schaep in Mokum
20:50:	Beroepen zonder grenzen	14:35:	Jan rijdt rond
21:40:	Nederland van boven	15:00:	NOS Journaal
22:10:	Nieuwsuur	15:05:	Sesamstraat
22:45:	Weerbericht Amerika/Caribien	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
22:50:	De Arabische Storm	15:35:	Het Klokhuis
23:35:	1000 Zonnen	15:50:	Street Magic
		16:05:	Studio Snugger
		16:25:	Switch
		16:50:	Tournée Générale
		17:15:	Dagelijkse Kost
		17:35:	EenVandaag
		18:00:	VRT Journaal
		18:55:	DWDD Summerschool
		19:40:	NOS Journaal
		20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05:	De Tafel van Taal
		20:30:	Groeten van MAX
		21:20:	35 jaar TV Show
		22:00:	Nieuwsuur
		22:35:	Weerbericht Amerika/Caribien
		22:40:	NOS Studio Sport Eredivisie
		23:05:	Sterren NL Special
		23:35:	1000 Zonnen

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 11 Aug. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. D. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Blijf gezond eten tijdens de vakantie bij Subway

Subway Aruba is van mening dat het zeer belangrijk is voor jongeren om gezond te eten en te blijven bewegen. Wetende dat veel kinderen tijdens deze grote vakantie te maken hebben met werkende ouders, nodigt het bedrijf de ouders uit om tijdens de werkpauze in ieder geval een zo gezond mogelijke lunch te halen voor hun kinderen en zichzelf. En dat kan bij Subway.



Doordat Subway Aruba in ieder district een vestiging heeft, neemt het niet veel tijd om een maaltijd te halen. Bezoek dus de vestiging die u het meest schikt, bijvoorbeeld Cura Cabay, Dakota, Santa Cruz, Paradera, Renaissance Marketplace, Alhambra Mall of Palm Beach.

Het Fresh Fit Menu Subway Aruba biedt u 8 verschillende smaken, allen onder de 8 gram vet. Er is dus keuze voor iedere dag wat anders: Black Forest Ham, Oven Roasted Chicken, Sweet Onion Chicken Teriyaki, Veggie Delite, Roast Beef, Subway Club, Turkey Breast en Turkey Breast met Black Forest Ham. Er is verder de keuze uit brood, wrap, flatbread of salade. Bij de Fresh Fit combo is een flesje water inclusief en een appel.

Profiteer nu van de promotie ‘Swim On In’ van Subway Fresh Fit for Kids die nu verkrijgbaar is. Voor de kinderen is er tevens een cadeautje van een succesvolle film van deze zomer: ‘Finding Dory’. Er zijn 6 verschillende cadeautjes die gespaard kunnen worden.

Fresh Fit for Kids biedt ook de mogelijkheid om een frisdrank te ruilen voor een melk of chocolademelk en in plaats van een koekje of chips te kiezen voor een appel. Onze broden worden vers gebakken en de ingrediënten bestaan uit kwaliteitsproducten, altijd bereid met de grootste hygiëne.

Kijk op het facebook van Subway Aruba voor meer informatie. Rest Subway nog om alle kinderen nog een mooie vakantie toe te wensen!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Clachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lade (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Annalica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 12 augustus 2016		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen uit het noord oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:27	Zonsondergang 19:01	Maansopgang 14:16	Maansondergang 01:20
Max. Temp. 33°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%	Wind 36 km/u Noordoost	Luchtvochtigheid 78%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 14 Aug. '16



Freewinds
(Woe.10) – 23.00



Commissaris centrale bank vraagt spoedvergadering aan

Emsley Tromp verdacht van fraude in privé sfeer

WILLEMSTAD — Emsley Tromp, directeur van de Centrale Bank van Curaçao en t Maarten (CBCS), wordt verdacht van fraude in de privé sfeer en daarom zijn er gisteren op twee adressen zoekingen verricht. Volgens het Openbaar Ministerie is dit gebeurd in het kader van een financieel onderzoek dat begin dit jaar is gestart. Er werden invallen gedaan bij de woning van Tromp aan de Blauwduifweg en bij het trustkantoor United Trust van zakenman Gregory Elias. Er zijn geen aanhoudingen verricht.

De invallen werden gedaan door het ondermijningsteam (TBO) van het Recherche Samenwerkings Team (RST). Daarbij zijn onder leiding van een rechter-commissaris (RC) 'diverse bescheiden en gegevensdragers' in beslag genomen. Het onderzoek is nog in volle gang. Bronnen dichtbij het onderzoek ontkennen dat de invallen te maken hebben met de arrestatie van oud-Girobank-directeur Eric Garcia. Die wordt verdacht van verduistering van ruim 10 miljoen dollar, bij het afhandelen van een faillissement van een Venezolaanse bank.

Spoedvergadering CBCS
Commissaris van CBCS Tom Kok bevestigt desgevraagd



tegenover de *Amigoe* dat hij een spoedvergadering gaat aanvragen vanwege de inval bij de CBCS-directeur. Kok verklaarde in een ingezonden stuk in de *Amigoe* van 17 juni dat Tromp een integriteitsonderzoek naar zichzelf heeft gedwaarsboemd. Tromp ligt al jaren onder vuur omdat hij de CBCS op niet-integere wijze zou leiden.

Het laatste, grote incident waarbij de naam van Tromp veelvuldig werd genoemd, vond plaats in juni, na publicatie van *Het Financieele Dagblad* (FD) dat verzekeraar Ennia financieel zou zijn uitgehold door haar eigenaar. Dit

onder het toezicht oog van de CBCS en De Nederlandsche Bank (DNB). DNB zou vorig jaar ook nog voor meer toezicht op de CBCS hebben gevraagd en dat van het ministerie van Financiën in Nederland hebben gekregen, gezien de toenemende zorgen over de integriteit van de bank. FD richtte zich de volgende dag op bankpresident Tromp, die zeer 'korte lijntjes' zou hebben met sleutelfiguren van bedrijven waar hij toezicht op moet houden. De vraag naar de 'governance' van de CBCS en samenwerking met DNB is niet nieuw. In de Rijksministerraad stond deze kwestie

vorig jaar ook al op de agenda. Tromp reageerde tijdens een persconferentie op alle geruchten en aantijgingen tegen hem in het FD. Hij noemt de artikelen van FD een georkestreerde campagne tegen hem: het resultaat van een 'samenstelling' van een ex-bestuurslid (Eric Garcia, red.) en aandeelhouder van Girobank. In 2013 greep CBCS in vanwege een financiële noodsituatie die heerste bij de bank.

Vervolgens drong de minister van Financiën op St. Maarten, Richard Gibson, eind juni bij zijn collega José Jardim aan om de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) opdracht te geven om onderzoek te doen naar Tromp, en overige directieleden. Dat integriteitsonderzoek zou voor eens en voor altijd alle geruchten en aannames betreffende de CBCS-top elimineren. Voorwaarde is wel dat Tromp moet meewerken aan deze screening.

Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran wees daarna onder andere op het rapport van PricewaterhouseCoopers naar het functioneren van de CBCS. Het onderzoeksrapport maakte melding van ongebruikelijke transacties (obligatieleningen aan Aqualactra en het havenbedrijf van St. Maarten) en slechte communicatie tussen het bankbestuur en de Raad van Commissarissen. Ook hierin werd aangehouden op een integriteitsonderzoek naar Tromp. Maar de directeur is nooit inhoudelijk op het rapport ingegaan en het onderzoek heeft nooit plaatsgevonden.

'Meer dan 70 bedrijven geïnteresseerd in ontwikkeling LNG-terminal'

WILLEMSTAD — Meer dan zeventig internationale bedrijven hebben serieuze interesse getoond om te investeren in de ontwikkeling van een Liquid Natural Gas (LNG)-terminal bij de olieoverslag terminal te Bullenbaai. Dit meldt het Multidisciplinair Projectteam (MDPT) dat belast is met de modernisering van de olieraffinaderij. Speciaal voor de geïnteresseerden werd dinsdag een informatiesessie gehouden over het aanbestedingsproces. Aan deze sessie ging een bezoek op locatie vooraf.

Het MDPT vult aan dat binnen het aanbestedingsproces reeds in juni een zogenaamd 'Request for Proposal' (RfP) is ingegeven. Dat is een soort offerteaanvraag waarbij kandidaat-leveranciers uitgenodigd worden om een voorstel te doen voor een product of dienst. Een RfP kan een meer of minder uitgewerkte oplossing omvatten en gaat om meer dan alleen een prijsopgave, waarin men gewoonlijk uitgaat van de bedrijfsdoelstellingen op korte en lange termijn. Volgens het MDPT is er interesse vanuit bedrijven die tot de 'top behoren van de internationale LNG-industrie'. "Deze op we-

reldniveau gevestigde bedrijven – waarvan er 44 bedrijven (met twee of drie man aan vertegenwoordiging) zijn geweest die aan de informatiesessie hebben deelgenomen die interesse hebben getoond, komen uit landen zoals de Verenigde Staten, Japan, China, Colombia, Trinidad, Spanje en Portugal." Tijdens de informatiesessie, gehouden in het Renaissance Curaçao Resort, konden de geïnteresseerde bedrijven vragen stellen die door de aanwezige deskundigen van het MDPT beantwoord werden. Bij de gelegenheid waren ook vertegenwoordigers van de raffina-

derij, overheidsbedrijven zoals Refineria di Kòrsou (RdK), de overheidsstichting Curaçao Investment & Export Promotion Agency (Cinex) en verschillende overheidsinstanties waaronder ook fiscale en juridische experts.

Met de aanleg van een gasterminal en de introductie van LNG wordt naar een teruggdringing van de negatieve impact op het milieu gestreefd. Ook wordt hiermee een schone toelevering van brandstof/verbranding naar Aqualactra, de BOO-energiecentrale en overslag/bunkeren van schepen beoogd voor doorverkoop aan andere landen. "In dit kader heeft het MDPT de nodige voorbereidingen getroffen voor de aanleg van een LNG-terminal te Bullenbaai en het aanbestedingsproces voor het aantrekken van bedrijven voor de uitvoer daarvan. Met overslag, export naar andere landen, wordt de nodige deviezen influx beoogd", aldus de verklaring van het MDPT.

78 kinderen krijgen 'back to school'-knipbeurt



BARBER — Fundashon Vishon Bándabou (ViBa) heeft voor het derde jaar een 'back to school'-kappersbeurt georganiseerd. 78 minderbedeelde kinderen van Bándabou kunnen vandaag mooi voor de dag komen op hun eerste schooldag. "De opkomst van de kinderen is dit jaar verdubbeld vergeleken met vorig jaar", aldus ViBa-lid Tashir-lee Fransisca.

door **Xavora Ricardo-van der Biest**

De kinderen meldten zich samen met hun ouders aan

bij Kooperativa di Spar i Kredito San Pedro. Fransisca: "Al om zeven uur 's ochtends stonden ouders met hun kinderen voor de deur om zich aan te melden voor een gratis knipbeurt bij de kapper. De ouders konden ook aangegeven wat voor kapsel hun kind moest krijgen." Het doel van dit project is om met een net kapsel het nieuwe schooljaar te beginnen, aldus Fransisca. Er was

ruimte voor maximaal 100 kinderen. 52 jongens hebben hun haar laten knippen en 26 meisjes hebben hun haren laten vlechten. Een ViBa-lid geeft aan dat er meer kinderen zijn gekomen dan ze hadden verwacht. "Hier zijn wij erg blij mee."

Na het bezoek bij de kapper konden de kinderen meedoen aan de verschillende activiteiten die door ViBa waren georganiseerd. Zo waren er educatieve spelletjes waarbij ze verschillende prijzen konden winnen, zoals schoolspullen voor het nieuwe schooljaar. Tevens kregen de kinderen lekkernijen zoals een suikerspin, popcorn en hotdog.

Aftrap tweede fase Boardwalk Piscadera

WILLEMSTAD — De officiële aftrap van de bouw van het nieuwe Awa di Playa-restaurant bij Piscadera dat een essentieel onderdeel dient uit te maken van het 'Boardwalk Piscadera'-project, wordt vandaag genomen door het ministerie van VVRP (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning) en uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer.

Het geheel maakt deel uit van de plannen van VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PNP) om op zo veel mogelijk plekken langs de zuidkust een 'korridor' te ontwikkelen. De minister benadrukt: "De ontwikkeling van dit gebied dient geheel in het teken te staan van het creëren van een mooie en leefbare omgeving voor de bevolking, waarbij natuurlijk automatisch ook geldt dat een mooi Curaçao om in te wonen, ook een mooi Curaçao is om te bezoeken. Hierin is het speerpunt dat de kust voor het volk vrij toegankelijk dient te zijn." De minister gaf onlangs goedkeuring voor de tweede fase van dit project, namelijk de realisatie van het restaurant.

De trekker van het project, Domeinbeheer, ziet het project als een 'showcase' voor haar werkzaamheden waarin een gefaseerde aanpak vereist is. "De aanpak van de infrastructuur werd reeds binnen het Sociaal



Foto: VVRP architect David Bohorquez

Voor kinderen wordt een speelgelegenheid gecreëerd.

Economisch Initiatief (SEI), met onder meer 2,5 miljoen gulden aan SEI-gelden, in 2011 opgepakt. Zo is het gebied voorzien van nieuwe ontsluitingswegen waar men rekening heeft gehouden met de reeds bestaande ontwikkelingen zoals de aanwezige hotels, horecagelegenheden en bijvoorbeeld ook de nieuwbouw van Carmabi.

In de infrastructuur is reeds 12 miljoen gulden geïnvesteerd, waarbij uiteraard ook aan afdoende parkeerplaatsen is gedacht, dit tevens met het oog op de toekomstige ontwikkelingen", aldus de uitvoeringsorganisatie. Domeinbeheer wijst in dit kader op de reeds gerealiseerde 'boardwalk' die uit beton en klinperaden in het gebied is aangelegd dat het wandelgebied vormt. Ook kan men

al de fundering onderscheiden waarop het restaurant gerealiseerd wordt.

Sfeer en functie behouden

"Er is grote aandacht uitgegaan naar het behoud van het lokale karakter, waarbij de sfeer en functie van het gebied centraal staan. Zo is een steiger aangelegd waar de vissers hun boten kunnen aanmeren. Verder komen er tal van bankjes waar mensen kunnen uitrusten en komt er een speelhoek voor kinderen. De aanleg van het restaurant – die deze week of volgende week zal starten – betreft na de aanleg van de infrastructuur fase twee. Fase drie zal behelzen dat de boardwalk op twee strandjes uitloopt waarvan er reeds één publiek bereikbaar is naast Pirate Bay. Dit strandje zal de

nodige faciliteit krijgen met schaduwvoorzieningen. Het tweede strandje moet nog worden vormgegeven en zal een plek worden waar men niet echt kan zwemmen, maar wel pootje baden en waar men kan zitten om van de zee te genieten", aldus Domeinbeheer.

Zoals bekend is de eigenaar van Awa di Playa al meer dan twintig jaar bij Piscadera gevestigd en trekt hij doorgaans veel bezoekers. "Aangezien het onderkomen waarin hij voorheen zat behoorlijk wat te wensen overliet qua bouw en hygiëne, en de situatie niet legaal was, heeft men gekeken naar behoud van het restaurant door aanleg van een nieuwe eetgelegenheid. Eigenaar Wong-Min 'Wing' Ignacio heeft onder zeer strakke voorwaarden een erfpacht

Rozendal (MAN):

'Lessen moeten modern en aantrekkelijk zijn'

WILLEMSTAD — Scholen moeten hun lessen modern en aantrekkelijker maken voor leerlingen, door minder saaie lessen te geven en het gebruik van technologie in de lessen te implementeren. Dat meldt Elsa Rozendal van politieke partij MAN. Zij is zelf vijf jaar docent Spaans en Engels geweest bij het Marnix College.

"Ons onderwijssysteem produceert momenteel te veel drop-outs. Er zijn nu rond de 3000 jongeren die hun school niet hebben afgemaakt en dus geen diploma hebben", stelt Rozendal. Volgens haar stapten jongeren vaak uit het onderwijssysteem omdat hun thuissituatie niet goed is, vanwege ziekte of problemen met justitie. "Andere redenen zijn ook een gebrek aan begeleiding en mogelijkheden om hun talenten te ontwikkelen. De jongeren worden niet meer geïnspireerd om te studeren en school af te maken.

Ze willen liever werken om aan hun spullen te komen", denkt ze.

Volgens de MAN is de ontwikkeling en het onderwijs van één persoon de fundering van de ontwikkeling van de gehele samenleving. Daarom pleit de partij dan ook voor een oplossing voor de problematiek van drop- en push-outs. "Ons onderwijssysteem moet de talenten van onze jongeren inspireren en ontwikkelen", denkt Rozendal. Volgens haar kan zo de problematiek aangepakt worden. "En wanneer onze jongeren ontwikkeld zijn en hun maximale potentieel bereikt hebben, zullen zij burgers zijn die een positieve bijdrage leveren aan onze samenleving. Iedere jongere zal dan kunnen bijdragen aan de ontwikkeling van het eiland," aldus de verkiesingskandidaat.

Rozendal brak onlangs met partij Pais om zich vervolgens bij de MAN aan te sluiten. Zij staat nu op nummer vier van de verkiesingslijst van de partij.

Minister verschaft meer details over bouw ziekenhuis

PHILIPSBURG — Minister van Volksgezondheid van St. Maarten Emil Lee belegde gisteren een persconferentie om duidelijkheid te verschaffen over de bouw van een nieuw ziekenhuis. Hij herhaalde dat de drie samenwerkende partijen – de regering, de SVB en het Sint Maarten Medical Center (SMMC) – hebben samengewerkt met Royal HaskoningDHV om, op grond van de binnengekomen offertes, te bepalen welk bedrijf in aanmerking kwam om het ziekenhuis te bouwen. Laatstgenoemde is een van de grootste en meest ervaren onafhankelijke, internationale ingenieursbureaus in Nederland.

Tijdens de voorselectie moesten alle kandidaten jaarrekeningen overleggen om te laten zien dat ze financieel stabiel zijn, referenties naar aanleiding van eerdere projecten, en bedrijfsprofielen. De referenties naar aanleiding van de bouw van ziekenhuizen werden uitgebreid gecontroleerd door de evaluatiecommissie, ondersteund door Royal HaskoningDHV. Uiteindelijk viel de keus op Inso, een groot, internationaal bouwbedrijf met bewezen ervaring met de bouw van grote en kleinere ziekenhuizen overal ter wereld en in het Caribisch gebied.

Er was commotie ontstaan naar aanleiding van een ziekenhuis op St. Lucia, dat door Inso is gebouwd maar nog niet in gebruik is genomen. Toen minister Lee de premier van St. Lucia belde – een goede vriend en collega uit de toerismesector – om informatie in te winnen over dat specifieke project, bleek dat het goed is uitgevoerd, maar dat het personeel getraind moet worden om de ultramoderne, medische apparatuur in het gebouw te leren gebruiken.

Prijzen
Minister Lee legde uit dat de prijsverschillen tussen de ge-

boden ontwerpen gebaseerd zijn op de manier waarop de taakomschrijvingen werden uitgevoerd. Sommige bidders ontwierpen een functioneel ziekenhuis (zoals verzocht), andere ontwierpen een meer luxueus, ‘resort-achtig type ziekenhuis, wat zich laat vertalen in een ‘luxe’ prijs. “Voor de aanvang van het proces van de openbare aanbesteding, stelde Royal HaskoningDHV een zeer gedetailleerd budget op voor het nieuwe ziekenhuis. Hierdoor wisten de partijen wat we ons kunnen veroorloven. Gebaseerd op ons gedetailleerde prijs/functie-onderzoek, waaronder een diepgaande analyse van ons interne budget, viel de prijs die Inso bood binnen de geschatte marge”, stelde minister Lee. Inso is de komende tien jaar verantwoordelijk voor het onderhoud van het nieuwe ziekenhuis, met de mogelijkheid voor verlenging met nog tien jaar. Alle eventuele tekortkomingen moeten binnen het vastgestelde budget worden gerepareerd.

Gestolen auto aangetroffen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg dinsdag de melding binnen dat er een jeep achter de Brede School Kolegio Papa Cornes stond.

Het betrof een zwarte Daihatsu Feroza, kenteken B-1073. Na onderzoek bleek dat deze auto in juni was gestolen. Omdat de eigenaar op vakantie is, werd de auto naar het terrein van een takelbedrijf gebracht. Dicht in de buurt van de auto lag ook een oranje scooter van het merk Peugeot. Van deze scooter waren onderdelen weggehaald.

Brand
Ook kwam er die dag een melding binnen van brand in een woning aan de Kaya

Kanari. Toen de patrouille bij het huis naar binnen keek, kon men zien dat er een compleet verbrande matras op de grond lag en dat het plafond recht erboven nog in brand stond. De brandweer kwam en bluste de brand. Medewerkers van het elektriciteitsbedrijf die ook ter plekke waren, gaven naderhand aan dat de brand door kortsluiting was ontstaan.

Diefstal
Bij de politie werd verder aangifte gedaan van diefstal

van vier autobanden en velgen en van diefstal van een scooter. De auto stond geparkeerd op het terrein van een bedrijf aan de Kaya Korona. De diefstal heeft plaatsgevonden tussen maandag 07.00 uur en dinsdag 09.00 uur. De hekken naar het terrein waren op slot.

Een oranje/grijze scooter van het merk Peugeot, voorzien van kenteken MF-896, stond met stuurslot en een kettingslot, geparkeerd bij een nachtclub aan de Kaya Korona. Deze diefstal vond plaats op maandag tussen 1.30 uur en 4.30 uur. De zaken worden onderzocht.

Poesje gered



WILLEMSTAD — Een poes die al twee weken vermist werd, is dinsdag door politie en brandweer uit een 30 meter diepe droogstaande put gered.

Poes Sol, van een dame uit Scherpenheuvel, verdween veertien dagen terug. Een zoekactie leverde niets op. Dinsdagmiddag hoorde de

vrouw gemiauw opklinken uit de mondi naast haar huis. Ze ging op onderzoek uit en ontdekte dat Sol op de bodem van een 30 me-



ter diepe put zat. De vrouw wist van het bestaan van de put niet af. Politie en brandweer werden ingeschakeld om het beestje te redden. De brandweer zette een stellage op om een brandweerman in de put te kun-

Asbestsanering Kolegio Rayo di Solo

KRALENDIJK — De sanering van het asbesthoudend materiaal op het terrein van Kolegio Rayo di Solo op Bonaire is begonnen. Deze sanering maakt onderdeel uit van de huidige renovatie van het gehele complex die vorige maand is begonnen.

De renovatie wordt uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) en het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) in het kader van het ‘Programma Onderwijshuisvesting Caribisch Nederland’, zo laat men weten in een persbericht van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). De sanering houdt in dat de asbesthoudende dakplaten worden losgemaakt, goed verpakt in twee lagen plastic en afgevoerd conform de geldende wet- en regelgeving. Volgens de RCN is er geen gevaar voor de omgeving, omdat het type asbest dat



Foto: Shutterstock

in de dakplaten is verwerkt, het minder gevaarlijke, zogenoemde ‘hecht gebonden asbest’ is, waarvan de asbestvezels stevig in het materiaal vastzitten en niet loskomen bij het sneren. Desondanks zal het terrein worden afgesloten

voor publieke toegang met behulp van linten, hekken en waarschuwingsteksten. De sanering zal volgens planning plaatsvinden gedurende de maand augustus. Deze werkzaamheden worden uitgevoerd onder toezien oog van de deskun-

dige Toezichthouder Asbest, de arbeidsinspectie RCN-SZW, de bouwdirectie en de afvalexpert van RCN/OCW. Na de asbestsanering volgen de verdere sloop-, constructie- en renovatiewerkzaamheden van de gebouwen op het terrein.

‘IS rekruteert ook in Suriname’

PARAMARIBO — Het is van belang dat Suriname zodanige grenscontrolemechanismen invoert om zich zo goed als mogelijk te beschermen tegen terroristische activiteiten, waaronder wervingscampagnes van internationale terreurorganisaties. De minister van Justitie en Politie, Jennifer van Dijk-Silos zei in De Nationale Assemblée, dat enige tijd geleden ‘één Surinamer richting IS gegaan is, maar in Turkije is aangehouden’. Dit is een indicatie dat de terreurorganisatie ook in Suriname mensen rekruteert.

Het is van belang te achterhalen of het buitenlanders zijn die naar Suriname komen om mensen te werven. Het geval dat hierboven genoemd wordt betekent dat de lokale autoriteiten zeer alert moeten zijn. *De Ware Tijd* stelt dat het volgens de bewindsvrouw onduidelijk is of ook andere Surinamers vanuit Suriname zijn vertrokken om zich bij IS aan te sluiten. Dat kwam deze week naar voren in De Nationale Assemblée bij de behandeling van de ontwerpwet ‘Overdracht pas-

sagiers- en bemanningslijsten’ (Apis). De minister legde uit dat steeds wanneer zich nieuwe ontwikkelingen voordoen in de grensoverschrijdende misdaad, landen maatregelen treffen om zichzelf te beschermen en elkaar te helpen. In dergelijke gevallen wordt daarom ‘de hand

gelicht wat betreft de privacy van mensen’, zei ze, reagerend op vragen en opmerkingen van assembleeleden. Om de internationale en grensoverschrijdende criminaliteit en terrorisme te kunnen bestrijden sturen regeringen hun lijsten, waarop gezochte criminelen en terroristen staan, ook naar andere landen. “Het is belangrijk om te weten wie met terrorisme bezig is. Zeker omdat het nu mondiaal wordt en overal begint op te komen. Het is de plicht en taak van Suriname om een wet als Apis te hebben, om exact te weten wie de persoon achter de naam is die zich aanmeldt,

waardoor we ons land kunnen bewapenen en veilig houden tegen terroristen”, aldus de bewindsvrouw. Het Apis-grenscontrolesysteem zal voor Suriname beheerd worden door het Bureau Nationale Veiligheid. De Centrale Inlichtingen- en Veiligheidsdienst en het Openbaar Ministerie zullen toegang hebben tot het systeem. Van personen die er in geregistreerd staan, worden onder andere gegevens gedeeld over strafbare feiten en andere zaken waar ze in een land of landen door de justitie gezocht worden en om aanhouding en uitlevering wordt verzocht.

Forse gevangenisstraf voor geitendief

KRALENDIJK — Bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Bonaire werd gisteren de strafzaak behandeld tegen een man met de initialen E.A.W., die zich schuldig maakt zou hebben aan geitendiefstal. Ook werd hij verdacht van het hebben van een jachtgeweer.

De politie was op 27 april na een tip naar een plek in Plantage Bolivia gegaan, waar op dat moment acht gestolen geiten werden geslacht. De dieven vluchtten, maar de verdachte W. kon na een onderzoek worden achterhaald. De officier van justitie noemde tijdens de zitting geitendiefstal een ernstig delict met vergaande gevolgen voor de benadeelden. Bovendien draagt het bij aan een ‘diep gevoel van

onveiligheid onder de kunukero’s’. De eigenaren van de op 27 april gestolen geiten hebben gemeld al honderden geiten kwijt te zijn geraakt. Vanwege de ernst van deze feiten vroeg de officier aan de rechter om een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van twaalf maanden op te leggen. De rechter ging in zijn vonnis ook in op de ernst van deze feiten en veroordeelde de man overeenkomstig de eis van het OM. Het Openbaar Ministerie

en de politie benadrukken dat zij zwaar tillen aan geitendiefstal en aangiften worden waar mogelijk ook steeds serieus onderzocht. Bovendien laat deze zaak zien dat als de politie tips en hulp krijgt, de kans op het betrappen van geitendieven veel groter is.

De komende maand zal op initiatief van het OM BES dan ook met de betrokken overheidsinstanties en de particuliere instanties, maar ook met de kunukero’s, worden overlegd over manieren om samen te werken bij de aanpak van onveiligheid op het plateland.

Pensioenregeling voor Delta Security Bonaire



KRALENDIJK — Het bedrijf Delta Security & Hospitality op Bonaire heeft een collectieve pensioenregeling voor haar werknemers afgesloten bij Ennia en wil hiermee investeren in de toekomst van het personeel. De werkgever neemt hierbij de volledige basispremie voor zijn rekening. Het gaat om een flexibele constructie waarbij het bedrijf de basispremie betaalt en de werknemer er zelf voor kan kiezen iets bij te dragen. Het bedrijf is sinds 2013 op Bonaire gevestigd en beschikt inmiddels over meer dan zestig bewakingsagenten, die allen een strenge, professionele selectieprocedure hebben doorlopen. Volgens het bedrijf is er weinig personeelsverloop en zijn velen van hen in vaste dienst.



Oekraïne wil overleg met wereldleiders



De Oekraïense president Petro Poroshenko (tweede van links) spreekt met hooggeplaatste militairen van het land.

KIEV — De Oekraïense president Petro Porosjenko wil zo snel mogelijk telefonisch overleg met verschillende wereldleiders over de opgelopen spanningen tussen Rusland en Oekraïne.

Ook de Russische president Vladimir Poetin is uitgeno-

digd voor een gesprek. Verder wil Porosjenko spreken met de Duitse bondskanselier Angela Merkel, de Franse president François Hollande, de Amerikaanse vicepresident Joe Biden en EU-president Donald Tusk. Poetin beschuldigde Kiev er gisteren van met terroristische tactieken een nieuw

conflict uit te lokken en de Krim te destabiliseren. Oekraïne zou het afgelopen weekeinde geprobeerd hebben de Krim binnen te vallen met elitetroepen. Die zouden zijn tegengehouden door de Russische geheime dienst. Rusland stuurde daarna meer militairen naar de Krim. Ook Porosjenko heeft

zijn legereenheden aan de grens met de Krim en in de regio Donbass vandaag in de hoogste staat van paraatheid gebracht. Moskou annexeerde de Krim in 2014.

De VN-Veiligheidsraad komt vandaag bijeen om te praten over de toegenomen spanningen tussen beide landen.

VS: Geen bewijs voor Oekraïense inval de Krim

KIEV — De Verenigde Staten hebben nog niets gezien dat bewijst dat Oekraïne heeft geprobeerd binnen te vallen op de Krim, zoals Rusland zegt. Dat heeft de Amerikaanse ambassadeur in Oekraïne, Geoffrey Pyatt, vandaag gemeld op Twitter.

“Rusland heeft Oekraïne wel vaker valselijk beschuldigd om de aandacht af te leiden van zijn eigen illegale acties”, aldus Pyatt. Wat de VS betreft is en blijft de Krim deel van Oekraïne, zegt hij. “We veroordelen de Russische bezetting van de Krim en roepen op die onmiddel-

lijk te beëindigen. Totdat Rusland het schiereiland teruggeeft aan Oekraïne blijven de sancties tegen Moskou van kracht.” Volgens Rusland heeft Oekraïne afgelopen weekeinde geprobeerd de Krim binnen te vallen met elitetroepen. Die zouden zijn tegengehou-

den door de Russische geheime dienst FSB. Een Russische militair en een FSB-medewerker zouden daarbij zijn omgekomen. Oekraïne spreekt het verhaal tegen. In de afgelopen dagen heeft Rusland meer militairen samengetrokken op de Krim aan de grens met Oekraïne. De militairen hebben ook moderner materieel en tevens zijn er luchtaanval-eenheden gestationeerd. Dat heeft de Oekraïense grenswacht gezegd.

Milieudefensie: 5000 bezwaren gaswinning

AMSTERDAM — Ruim 5000 Nederlanders maken via Milieudefensie bezwaar tegen het conceptbesluit van minister Henk Kamp over de gaswinning in Groningen. Meer dan de helft van de bezwaren komt van niet-Groningers, maakte de milieuorganisatie bekend. Tot en met vandaag kunnen bezwaren tegen het gasbesluit worden ingediend bij Kamps ministerie van Economische Zaken.

De minister wil dat de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) de komende vijf jaar de gaswinning uit de Groningse bodem beperkt tot hooguit 24 miljard kuub gas per jaar. Dat moet een gunstig effect hebben op het aantal aardbevingen door de winning. Milieudefensie stelt ech-

ter dat de gaskraan verder dicht moet en vindt 12 miljard kuub een veilig niveau, waarbij de gaslevering niet in gevaar komt. “Daarna kan de kraan uiterlijk in 2030 helemaal dicht.” Via de website van Milieudefensie zijn 4733 individuele zienswijzen ingediend. Daarnaast ondertekenden

677 mensen de zienswijze van Milieudefensie, de Groninger Bodem Beweging, de Natuur en Milieufederatie Groningen en de Waddenvereniging. Eerder deze week werd bekend dat Groningse overheden het gasbesluit van de minister eveneens afwijzen. Zij vinden het onvoldoende voor een veilige gaswinning en menen dat te weinig rekening wordt gehouden met de gevoelens van de Groningers. Het ministerie kon vandaag nog niets zeggen over het totale aantal bezwaren dat is binnengekomen.

‘Nederlander vast voor verkrachten broertjes’

NICE — Een Nederlander is zaterdag opgepakt in de Zuid-Franse stad Nice, op verdenking van het verkrachten van twee jongetjes. Het zou gaan om twee broertjes van acht en tien jaar.

Dat meldt de Franse nieuwszender BFM TV vandaag. Ook had de man kinderporno in bezit. De man zou de jongens hebben ontmoet op de strandboulevard Promenade des Anglais en ze vervolgens naar zijn huis hebben gelokt. Daar zou het misbruik hebben plaatsgevonden. Over de identiteit van de Nederlander is niets bekend, alleen dat hij rond de veertig jaar is.

Meerderheid voor Duitse terreurmaatregelen

BERLIJN — Duitsland gaat verdere maatregelen nemen in de strijd tegen terreur. Zo worden criminele buitenlanders sneller uitgezet, datzelfde geldt voor ‘onruststokers’.

Er is een meerderheid voor het plan van regeringspartij

CDU. Coalitiepartner SPD geeft steun, waardoor het maatregelenpakket nog voor de Bondsdagverkiezingen in 2017 kan worden uitgevoerd. Duitsland gaat alles doen om de kans op een terroristische aanslag te verkleinen. Syriëgangers kunnen de

Duitse nationaliteit verliezen, videobewaking wordt verbeterd, de wapenwet wordt gewijzigd waardoor de aankoop van wapens via internet lastiger wordt. Om radicalisering van vluchtelingen tegen te gaan, verbetert de steun die ze krijgen.

Leraren leren beter omgaan met getraumatiseerde mensen. Ook wordt het beroepsgeheim voor artsen aangepast. Als ze horen dat een patiënt plannen heeft voor een aanslag, mogen ze de autoriteiten daarover inlichten.

CPB: Overheid moet sneller inspelen op ICT

DEN HAAG — Overheden moeten sneller reageren op ICT-ontwikkelingen in de markt. Nu wachten ze te vaak met regels en beleid tot er meer duidelijk is over de nieuwe technologie of de ontwikkeling ervan in de markt. Op een later moment met regels komen, is echter vaak lastiger en ook kostbaarder. Dat staat in een rapport van het Centraal Planbureau.

ICT speelt een centrale rol in de economie: de grootste bedrijven zijn ICT-bedrijven en ICT wordt steeds meer gebruikt. Het maakt nieuwe

taten, verkeerssystemen en koelkast online zijn. Die nieuwe technologieën veranderen de economie. Tegelijkertijd brengen ze risico's voor publieke belangen met zich mee, stelt het CPB, bijvoorbeeld voor veiligheid en betrouwbaarheid. Omdat de kosten van nieuw beleid ook nog eens kunnen veranderen over de tijd (zoals het achteraf aanpassen van de

toepassingen mogelijk, zoals platformen en robots. Maar ook het ‘internet der dingen’, waarbij bijvoorbeeld machines, auto's, thermos-

beveiliging van miljoenen sites) moet de overheid niet te lang wachten met regels en beleid. Bij andere ICT-toepassingen, zoals zelfsturende auto's of Uber, kan de overheid experimenten faciliteren of zelf op lokaal of regionaal niveau experimenteren om onzekerheid over de technologie te verkleinen, adviseert het Centraal Planbureau.

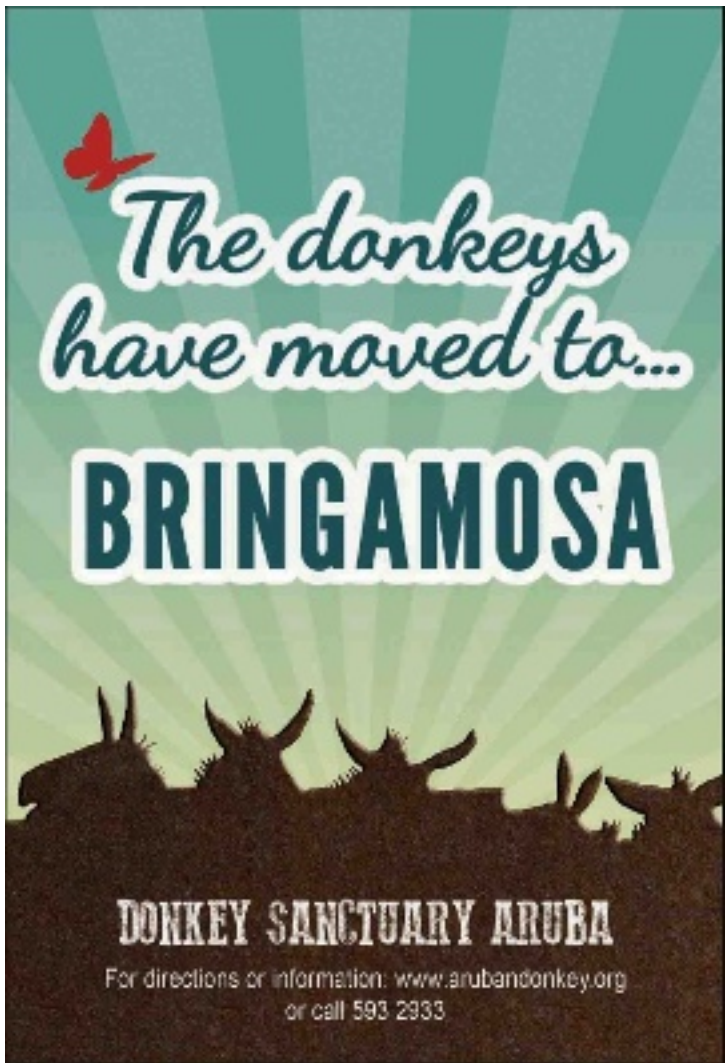
21 doden in China bij explosie in fabriek

DANGYANG — Bij een explosie in een chemische fabriek in het Chinese Dangyang zijn 21 mensen om het leven gekomen.

Vijf mensen zijn gewond geraakt, van wie drie ernstig, aldus lokale media. De explosie werd veroorzaakt door een breuk in een pijpleiding,

waar stoom doorheen liep. In China gebeuren met regelmaat ongelukken in fabrieken en steeds waait dan de discussie weer op over de veiligheidseisen in het land.

In augustus vorig jaar kwamen nog 165 mensen om bij een explosie in een fabriek in Tianjin.



150 huizen afgebrand op Madeira



FUNCHAL — De bosbranden op het eiland Madeira laten een spoor van vernieling achter. Tot nu toe zijn 150 huizen afgebrand, onder meer in de hoofdstad Funchal, maakte de overheid vandaag bekend. Op het eiland woeden door de warmte (37 graden) en droogte verschillende branden, die al aan vier mensen het leven hebben gekost. Ongeveer 400 inwoners van Funchal moesten de nacht opnieuw doorbrengen in een legerkazerne. 300 toeristen, die de eerste nacht nog in het voetbalstadion van Maritimo werden gehuisvest, zijn inmiddels ondergebracht in hotels buiten de gevarenszone. De brandweer heeft moeite om het vuur te doven. Door de sterke wind en de rookoverlast kunnen blusliegtuigen niet worden ingezet. Een 23-jarige wordt verdacht van brandstichting van een van de branden. Hij is gearresteerd. De in Funchal geboren Portugese topvoetballer Cristiano Ronaldo, heeft laten weten dat hij geld wil geven aan het eiland, voor schadeherstel. Om hoeveel geld het gaat is niet bekend.

Turkse militaire attachés ‘vermist’

ANKARA — Twee Turkse militaire attachés bij de ambassade in Griekenland zijn naar Italië gevlucht toen ze naar Ankara waren teruggeroepen na de mislukte militaire staatsgreep. Dat zei de Turkse minister van Buitenlandse Zaken vandaag tegen de omroep NTV.

“We weten dat de twee diplomaten in Griekenland pro-

beerden naar het buitenland te gaan. Volgens informatie

zijn ze op 6 augustus naar Italië gevlucht. We zullen de Italiaanse autoriteiten vragen ze terug te sturen”, aldus minister Mevlut Cavusoglu. Volgens Cavusoglu zijn sommige diplomaten nog steeds voortvluchtig nadat Turkije begon

met een zuivering van het leger en het overheidsapparaat na de mislukte coup. In totaal 160 leden van het leger, onder wie negen generaals, die worden gezocht in verband met de coup poging op 15 juli zijn voortvluchtig, liet hij weten.

Tusk maakt rondje langs hoofdsteden

BRUSSEL — EU-president Donald Tusk wil de 27 regeringsleiders en staatshoofden allemaal hebben gesproken voordat ze volgende maand bijeenkomen in Bratislava. De EU-leiders buigen zich op 16 september in de Slowaakse hoofdstad over de toekomst van de Europese Unie zonder het Verenigd Koninkrijk en bespreken mogelijke hervormingen.

De Duitse bondskanselier Angela Merkel ontvangt Tusk op 18 augustus voor een werkdiner in Schloss Meseberg, ten noorden van Berlijn. Ontmoetingen met de Franse en Litouwse president staan ook al gepland,

evenals met de premiers van Spanje, Luxemburg, Ierland, Letland, Estland, Zweden en Malta. Tusk probeert verder zo veel mogelijk hoofdsteden langs te gaan. Als er geen datum kan worden geprikt, vindt de raadpleging via de telefoon plaats. “Het is het begin van een proces”, klonk het vandaag in Brussel. Hoewel de Britse premier Theresa May niet welkom is in Bratislava, reist Tusk wel naar Londen om met haar te praten over de Britse intenties en haar visie op de toekomstige relatie met de EU.

Sjoemelstaal in ‘scheurtjescentrale’ België

BRUSSEL — In de Belgische kerncentrale Tihange bij Luik zijn vijf stalen onderdelen verwerkt waarmee is gerommeld. De Franse producent Creusot verhitte de smeedstukken op een te lage temperatuur en behandelde die een tweede keer zonder dit in de documentatie te vermelden.

Dat meldt de Belgische nucleaire toezichthouder Fanc. De waakhond vindt de administratieve ‘onregelmatigheid’ niet acceptabel, maar concludeert na onderzoek met exploitant Engie/Electrabel dat de veiligheid niet in gevaar is gekomen. Het ‘sjoemelstaal’ werd in de jaren tachtig van de vorige eeuw verwerkt in de reactorkuip van Tihange 2, ook wel bekend als de ‘scheurtjescentrale’ vanwege onregelmatigheden in het reactorvat. Tihange, maar ook de kerncentrale in Doel nabij Antwerpen, is herhaaldelijk stilgelegd en wekt bezorgdheid in de buurlanden Duitsland, Nederland en Luxemburg. Volgens Creusots moedermaatschappij Areva is bij vierhonderd componenten voor centrales in Frankrijk en daarbuiten iets verkeerd gegaan bij de kwaliteitscontrole. De Franse toezichthouder voor nucleaire veiligheid ASN gaf op 16 juni een laatste overzicht van de stand van zaken. Overigens wordt de reactor Tihange 1, die in april werd uitgezet voor onderhoud, komende nacht opnieuw opgestart. Dat is enkele dagen later dan gepland, vanwege ‘het afronden van de laatste instellingen’. Het onderhoud is nodig omdat België heeft besloten zijn twee kerncentrales tien jaar langer dan gepland open te houden, tot uiterlijk 2025.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese beurzen toonden vandaag aan het eind van de ochtend een verdeeld beeld. Op Beursplein 5 voerde maritiem dienstverlener SBM Offshore de vrijwel vlakke hoofdindex aan, na de publicatie van zijn kwartaalresultaten.

De AEX-index stond rond het middaguur onveranderd op 452,14 punten. De MidKap speelde 0,1 procent kwijt en noteerde op 641,16 punten. De beurs in Londen zakte 0,3 procent, Frankfurt en Parijs stegen respectievelijk 0,5 procent en 0,7 procent.

Verzekeraar Aegon speelde zijn openingswinst kwijt en zakte 1,2 procent. De verzekeraar boekte in het tweede kwartaal een verlies door slechte marktomstandigheden en een boekverlies op de verkoop van activiteiten, maar wist zijn kapitaalbuffer te versterken. Grootstedaal in de hoofdindex was kabelbedrijf Altice (min 3,3 procent).

Bottelaar Refresco (min 2,6 procent) opende eveneens de boeken. De onderneming denkt dat de volumes dit jaar lager zullen zijn dan de groeidoelen die voor de middellange termijn zijn gesteld. Topman Hans Roelofs denkt dat het 'uitdagend' zal zijn om de volumes over het hele jaar op een vlak niveau te krijgen, maar stelde dat het nog te vroeg is om aan krimp te denken.

De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,5 procent naar 41,50 dollar, terwijl Brent 0,3 procent goedkoper werd bij 43,91 dollar per vat. De euro werd voor 1,985 gulden verhandeld, tegen 1,988 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Lager

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten zijn vandaag overwegend lager gesloten. Onder meer een lagere olieprijs en minnen op de beurzen in New York hielden beleggers langs de zijlijn. Daarbij was de toonaangevende Nikkei-index in Tokio gesloten vanwege een nationale feestdag.

De Kospi-index in Seoul eindigde de handelsdag met een kleine min van 0,2 procent. In Sydney was het verlies iets groter, daar eindigde de All Ordinaries 0,5 procent in het rood. Positieve uitzondering was de Hang Seng in Hongkong, die tussentijds een plus van 0,7 procent noteerde. China Mobile, naar klanten gemeten het grootste telecommunicatiebedrijf ter wereld, kwam met een kwartaalbericht naar buiten. De onderneming zag de winst flink stijgen, door een groei van het aantal abonnees ondanks toegenomen concurrentie. Het aandeel won in Hongkong 1,7 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met een kleine winst van start gegaan. Beleggers verwerken kwartaalcijfers van enkele traditionele winkelgrootmachten en van e-commerce gigant Alibaba. De Dow Jonesindex stond kort na de openingssbel 0,4 procent hoger op 18.566 punten. De brede S&P 500 steeg 0,3 procent tot 2183 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er 0,4 procent bij op 5228 punten. Alibaba won in de eerste handelsminuten meer dan 5 procent. Het in New York genoteerde Chinese bedrijf boekte afgelopen kwartaal een stevige omzetgroei.

Warenhuisketen Macy's maakte bekend nog eens honderden filialen te gaan sluiten. Het aandeel noteerde dik 15 procent hoger. Branchegeenoot Kohl's, die het mes zette in zijn winstprognose voor dit jaar, werd 12 procent meer waard.

‘Oliemarkt herstelt ondanks groot aanbod’

PARIJS — De oliemarkt komt dit jaar verder in balans, ondanks de recordproductie in diverse Golfstaten. Dat stelt het Internationaal Energie Agentschap (IEA) in zijn vandaag gepubliceerde nieuwe prognoses.

Saudi-Arabië, Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten voeren de komende maanden hun olieproductie op tot nieuwe recordniveaus, in een poging hun markt-aandeel te beschermen. Dat

enorme aanbod aan olie wordt naar verwachting echter opgevangen door raffinaderijen. Die verwerken de komende tijd grote hoeveelheden olie, na een forse krimp in de afgelopen maanden, aldus het IEA.

Het agentschap werd wel voorzichtiger over de mate waarin de vraag naar olie volgend jaar groeit, omdat de vooruitzichten voor de economische groei matiger zijn dan eerder werd gedacht. Tegelijkertijd groeit het aanbod waarschijnlijk sterker

dan bij de vorige prognoses werd aangenomen.

De IEA verwacht nu dat er volgend jaar wereldwijd behoefte is aan gemiddeld 97,5 miljoen vaten olie per dag. Dat zouden er 1,2 miljoen meer zijn dan dit jaar. Eerder werd gerekend op een toename van de vraag met zo'n 1,3 miljoen vaten per dag. Het overaanbod aan olie en de zwakke ontwikkeling van de vraag heeft de afgelopen twee jaar gezorgd voor een enorme daling van de olieprijs. In de eerste

helft van dit jaar krabbelde de prijs wat op, maar sinds juni is er weer een einde gekomen aan dat herstel.

De IEA-prognoses zetten vandaag opnieuw druk op de olieprijs. De prijs van Brent, toonaangevend voor olie uit Europa en het Midden-Oosten, stond in de ochtendhandel 1 procent in de min op 43,95 dollar per vat. In januari werd een dieptepunt van 27 dollar bereikt, waarna in de periode tot begin juni een herstel tot bijna 53 dollar volgde.

IMF akkoord met Egypte over miljardenlening



Foto: Shutterstock

Uitzicht op de moskeeën van Sultan Hassan en Al-Rifai in Caïro.

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft overeenstemming bereikt met Egypte over de voorwaarden voor een kredietfaciliteit van 12 miljard dollar voor het Noord-Afrikaanse land. Dat geld moet de Egyptische regering in staat stellen de economie te hervormen.

“Egypte is een sterk land met grote kansen, maar het heeft enkele problemen die

snel moeten worden aangepakt”, zei het hoofd van de IMF-missie in Egypte in een

toelichting. De Egyptische regering ziet die noodzaak volgens hem ook en wil met hervormingen de economie stabiliseren en een sterke banengroei bewerkstelligen. Sociale voorzieningen worden daarbij versterkt. Egypte heeft beloofd zijn overheidsfinanciën te verbe-

teren, door meer belastingen te innen en de uitgaven te rationaliseren. Zo worden brandstofsubsidies afgebouwd en wordt er btw ingevoerd, zodat broodnodige investeringen in infrastructuur, onderwijs en sociale voorzieningen kunnen worden uitgebreid.

Alibaba groeit stevig door



Foto: Shutterstock

NEW YORK — De Chinese internetreus Alibaba heeft zijn omzet afgelopen kwartaal stevig weten op te voeren. Daarbij boekte het aan de aandelenbeurs in New York genoteerde bedrijf een hogere winst dan verwacht. De omzet van het Chinese internetwinkelbedrijf liep in het tweede kwartaal met 59 procent op, naar 32,2 miljard yuan (8,7 miljard gulden). De nettowinst zakte met ruim driekwart naar 7,1 miljard yuan. Dit kwam echter vooral door een meevaller die vorig jaar werd geboekt. Gecorrigeerd voor eenmalige posten nam de winst, die net als de omzet hoger was dan analisten voorspelden, met 50 procent toe. Alibaba zag zijn inkomsten uit clouddiensten sterk groeien, terwijl de e-commercedivisie weinig last leek te hebben van de afzwakkende economische groei in China.

MS Mode vraagt faillissement aan

AMSTERDAM — De bewindvoerders van MS Mode, hebben faillissement aangevraagd voor de Nederlandse delen van de kledingketen. De winkels blijven vooralsnog gewoon open, liet bewindvoerder Cees de Jong vandaag weten.

Eerder al vroeg de onderneming, die in Nederland 130 filialen telt, uitstel van betaling aan. Bij de verkoper van

kleding voor ‘curvy vrouwen’ werken in Nederland 660 mensen. Internationaal telt het bedrijf circa 2300 mede-

werkers en bijna vierhonderd winkels in Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk en Spanje. De aanvraag van het faillissement heeft een ‘technische achtergrond’, aldus De Jong. De salarissen moeten betaald worden en er is geen geld, nu neemt het UWV

dat over. “Of de winkels uiteindelijk open blijven of toch sluiten hangt af van de vraag of we tot overeenstemming kunnen komen over de verdeling en de kosten. We zijn nog in overleg met de bank, maar of dat gaat lukken is ernstig de vraag”, zei De Jong.

‘In 2020 vijf miljoen apps in App Store’

NEW YORK — De App Store van Apple zal tegen 2020 zijn gevuld met meer dan vijf miljoen apps. Dat zou ruim een verdubbeling betekenen van het huidige aantal apps dat is te downloaden. Spelletjes blijven veruit het populairst. Dat concluderen marktonderzoekers in de Verenigde Staten in een gisteren verschenen rapport.

De onderzoekers van Sensor Towers baseerden hun onderzoek onder meer op historische gegevens uit de App Store sinds de lanceer-

ing in 2008. Daarbij werd per periode gekeken naar het aantal apps dat actief werd gebruikt en niet naar de lancering van het totale aantal apps. Volgens het rapport vult de App Store zich veel sneller dan waar eerder rekening mee werd gehouden. Tegen het einde van 2016 zijn naar verwachting wereldwijd ruim 2,9 miljoen apps beschikbaar. Eind 2008 waren via de App Store 5000 apps beschikbaar. Sindsdien is dat aantal explosief gegroeid. Eind 2015 bleken er 1,75 miljoen apps beschikbaar.

Rechter verbiedt stakingen bij KLM

HAARLEM — Grondpersoneel van KLM mag in ieder geval tot en met 4 september niet staken. De kortgedingrechter in Haarlem oordeelde vandaag dat het voor vakbond FNV tot en met die datum verboden is om een staking op touw te zetten.

Vorige week werden acties van de bond op het laatste moment afgeblazen. Grondmedewerkers van KLM

zouden anderhalf uur lang geen passagiersvliegtuigen afhandelen, waardoor waarschijnlijk tientallen vluchten vertraging zouden oplopen. KLM stapte daarop naar de rechter, die acties op dat moment voor een week verbood. De FNV ligt al een tijdje overhoop met KLM over de arbeidsvoorwaarden voor het grondpersoneel. KLM wil graag weer in gesprek, maar FNV is daar alleen toe bereid als de maatschappij met betere voorstellen komt.

Omzet SBM Offshore valt fors lager uit

SCHIEDAM — Maritiem oliedienstverlener SBM Offshore heeft in de eerste helft van dit jaar een fors lagere omzet in de boeken gezet. Het bedrijf kampt nog altijd met de sterk gedaalde olieprijs, waardoor de inkomsten onder druk staan. Het omzetverlies kwam evenwel niet als een verrassing. Volgens analisten presteerde SBM in lijn met de verwachtingen.

De omzet bedroeg 939 miljoen dollar, tegen 1,6 miljard dollar een jaar eerder. De daling komt geheel voor rekening voor het segment Turnkey, waar de omzet met 67 procent zakte. Bij Lease & Operate steeg de omzet juist met 11 procent. Het bedrijfsresultaat (ebitda) viel bijna een kwart lager uit op 327 miljoen euro. Het bedrijf gaf aan ook de komende periode in een moeilijke markt te moeten opereren. SBM-topman Bruno Chabas sprak van een halvering sinds de

piek in 2014. Ook gaf hij aan dat SBM moeite heeft om zijn orderboek gevuld te krijgen. Het kostenbesparingsplan waarmee 270 miljoen dollar moet worden bespaard, loopt volgens SBM voor op schema. Dit jaar worden nog eens 250 banen meer geschrapt dan eerder aangegeven. De afgelopen jaren verdwenen bij SBM al honderden banen. SBM handhaafde de prognoses voor het gehele jaar. Daarbij wordt een omzet van minstens 2 miljard dollar met een bedrijfsresultaat (ebitda) van circa 750 miljoen dollar voorzien. Daarnaast kondigde het bedrijf een aandelen-inkoopprogramma aan ter waarde van 150 miljoen euro. Tevens maakte SBM bekend Douglas Wood genomineerd te hebben voor de functie van financieel directeur. Hij is daarmee de opvolger van Peter van Rossum, die in 2017 met pensioen gaat. Eind november hebben de aandeelhouders het laatste woord in de benoeming van Wood. Hij was eerder onder meer werkzaam voor Shell.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	11-Aug			11-Aug			
DOW JONES	18622.90	0.69%	AEX	455.50	0.77%		
S&P 500 INDEX	2186.56	0.51%	ARCELOMITTAL	5.68	-0.23%		
NASDAQ	5229.03	0.47%	AEGION NV	3.82	-0.73%		
AMAZON.COM INC	770.76	0.28%	KONINKLIJKE AHOL	21.85	1.53%		
APPLE INC	108.69	0.64%	AZCO NOBEL	59.37	1.19%		
BAIDU INC-SP ADR	166.79	0.70%	ASML HOLDING NV	99.13	1.15%		
BERKSHIRE HATH-B	147.85	0.79%	DSM (KONIN)	62.05	0.50%		
CITIGROUP INC	45.85	0.88%	HAL TRUST	181.98	0.16%		
COCA-COLA CO	43.67	0.13%	HEINEKEN NV	80.89	0.36%		
WALT DISNEY CO	98.27	0.42%	ING GROEP NV	10.61	1.10%		
3D SYSTEMS CORP	15.47	0.07%	KPN (KONIN) NV	3.06	1.66%		
EBAY INC	31.19	0.22%	KONINKLIJKE PHIL	25.22	1.00%		
FACEBOOK INC-A	125.16	0.22%	RANDSTAD HOLDING	40.47	0.52%		
GENERAL ELECTRIC	31.26	-0.05%	RELX NV	16.07	0.31%		
ALPHABET INC-A	808.63	0.02%	ROYAL DUTCH-SH-A	22.47	0.04%		
HP INC	14.26	0.46%	TOIMTOM	8.17	-0.01%		
HOME DEPOT INC	136.44	0.62%	TOTAL SA	43.52	1.09%		
INTEL CORP	34.56	0.07%	UNILEVER NV-CVA	41.89	2.08%		
JOHNSON&JOHNSON	123.94	0.47%	W.P. STEWART HOL	334.41	-0.13%		
LINKEDIN CORP-A	191.86	-0.07%	SCOTIABANK FUNDS		10-Aug		
MICROSOFT CORP	58.33	0.53%	MONEY MARKET	13.0711	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	86.96	0.75%	US DOLLAR BOND	2.7498	0.22%		
ROYAL DUTCH-ADR	50.14	2.45%	GLOBAL GROWTH	2.4986	-0.20%		
STARBUCKS CORP	55.74	0.21%	US GROWTH	13.0687	-0.25%		
TWITTER INC	19.51	2.45%	CANADIAN GROWTH	2.6384	-0.94%		
WAL-MART STORES	73.78	-0.23%	FUNDS		10-Aug		
WHOLE FOODS MKT	30.40	-0.03%	BGF CONT EUR FLEX	22.90	0.79%		
[EXCHANGE TRADED FND]				11-Aug			
ALERIAN MLP - AMLP	12.61	0.45%	BGF EMKT BOND	17.12	0.06%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.82	0.04%	BGF FIX INC GBL OP	13.34	0.08%		
ISH IBOX HY BD - HYG	86.23	0.23%	BGF GBL ALLOCATION	50.68	0.16%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.88	0.40%	BGF USD CORE BOND	17.34	0.17%		
ISH MSCI EMKT - EEM	37.47	0.88%	BGF USD HI YIELD BND	25.17	0.34%		
ISH MSCI PAC - EPP	42.17	0.60%	TEMPLETON GBL BND	22.48	-0.27%		
ISH RUSSELL - INVV	129.06	0.46%	TEMPLETON ASIAN SM	43.24	0.44%		
ISH S&P 500 - SPY	122.95	0.40%	CURRENCIES		11-Aug		
ISH EUROPE - IEV	39.53	1.05%	EURUSD	101.4400	0.10%		
POWERSH-QQQ	117.18	0.48%	CANUSD	1.1170	0.03%		
POWERSHARES DB C	14.45	1.55%	GBPUSD	1.2965	-0.31%		
SPDR S&P INT DIV-DWV	37.67	0.91%	COMMODITIES		11-Aug		
SPDR S&P MID 400	284.04	0.20%	OIL WTI	43.31	3.84%		
SPDR S&P 600 SMI	110.12	0.63%	GOLD	1348.15	0.12%		
VANGUARD REIT - VNQ	89.84	-1.14%	SILVER	20.1020	-0.25%		
WSDOTR JAP H-EQ-DXJ	41.97	0.87%	WHEAT	441.5000	1.08%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Wageningse geurval kan malaria uitroeien

Een zogenoemde geurval met daarin menselijke lichaamsgeur kan 70 procent van het aantal malariamuggen in een groot gebied vangen. Dat heeft muggendeskundige Willem Takken, professor aan de Wageningen Universiteit, na onderzoek vastgesteld. Het voor- aanstaande medische vakblad *The Lancet* publiceerde gisteren over dit onderzoek naar de muggenval. Onder leiding van Takken probeerde een internationaal team van onderzoekers de Suna-val uit op het eiland Rusinga in het Victoriameer in Kenia. Op Rusinga wonen 25.000 mensen, die allemaal een val aan hun voordeur hingen. Een menselijke geurstof lokte de beesten, die door een ventilator in een zak werden geblazen. Daar droogden ze uit en stierven. Omdat het aantal muggen hierdoor afneemt, loopt het aantal malaria-infecties ook terug. Na drie jaar waren in het gebied waarin de geurval is



Foto: Shutterstock

getest 30 procent minder mensen met malaria. Als de geurvalen lang genoeg en op grote schaal worden gebruikt, kan malaria worden uitgeroeid.

Takken: “De geurval werkt zonder insecticiden. Dat is een groot voordeel, want malariamuggen worden resistent tegen bestrijdingsmiddelen. De muggen hebben de aantrekking van een menselijke lokstof echter nodig om te kunnen overleven. Ze kunnen zich daar niet tegen wapenen zonder dood te gaan. De mug die het zika-virus en knokkelkoorts overbrengt, heeft dezelfde geurstof nodig. Tegen deze ernstige infecties werkt de val dus ook.”

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Captain America krijgt standbeeld in New York



Foto: AFP

Superstripheeld Captain America heeft nu zijn eigen standbeeld in New York. Het ongeveer vier meter hoge en 900 kilo zware bronzen monument werd gisteren onthuld in Prospect Park in de wijk Brooklyn. Veel fans verzamelden zich bij het standbeeld en lieten

zich er fotograferen. Eerder was het beeld al te zien op de striptentoonstelling ComicCon. Tot het eind van het jaar zal het monument op verschillende locaties in Brooklyn te zien zijn, het stadsdeel waar de strip- gende ooit ontstond. Over de definitieve plek voor het

monument is nog geen beslissing genomen. Het eerste stripboek met de in de nationale kleuren blauw-wit-rood geklede Captain America verscheen in 1941, precies 75 jaar geleden. De verhalen rond de superheld zijn ook meerdere malen met succes verfilmd.

Hackers uit Oost-Europa



Foto: Shutterstock

Vele burgers uit Ede kregen gisteren bericht van het gemeentebestuur dat hun persoonlijke gegevens mogelijk in handen zijn van hackers. Dat is het gevolg van een inbraak op de gemeentelijke website. Tussen januari 2015 en juli van dit jaar is de gemeentelijke database vanuit Oost-Europa ingezien, liet de gemeente gisteren weten.

Volgens een forensisch onderzoeksbureau zijn er waarschijnlijk geen persoonsgegevens gestolen,

maar het bureau kan dat ook niet uitsluiten. De hackers leidden mensen die het algemene contactformulier van de gemeente hadden ingevuld, door naar sites over afval en geld lenen. Het formulier is ondertussen verwijderd en de database is leeggehaald.

Ambtenaren hebben de hack zelf ontdekt, aldus een woordvoerder van de gemeente. Toen bleek dat elke zoekopdracht naar de reclamesites leidde, is meteen een onderzoek gestart.

Brand verradt wietplantage bij visafslag



Foto: Shutterstock

Een uitslaande brand in een loods op de visafslag in Stellendam heeft een hennepwekerij blootgelegd. De brandweer stuitte dinsdagavond op de plantage tijdens het blussen van de brand op Goeree-Overflakkee. De loods van ongeveer 60 bij 20 meter vloog door nog onbekende oorzaak in brand,

het vuur breidde zich snel uit en binnen stortten enkele koelcellen in.

Na ongeveer twee uur werd het sein brand meester gegeven, waarna brandweerlieden binnen de resten van een hennepwekerij ontdekten. De politie doet onderzoek naar de omvang en eigenaren van de plantage.

Het 27e Baliem Valley Festival



Foto: AFP

Het Baliem Festival vond plaats van 8 tot en met 10 augustus. Verschillende stammen uit het hooggebergte van Papua, zoals de Dani, Lani en de Yali komen dan samen. Het gebied waar het jaarlijkse festival gehouden wordt kent prachtige groene valleien, welke tot 1938 zelfs verborgen waren. Enkele bergen hebben een hoogte van 4500 meter. De strijders op het Baliem Festival zijn de gesimuleerde stammenoorlogen die worden gehouden om de paraatheid van de stam-

men te laten zien. Er was een grote arena gemaakt. In totaal hebben tussen de 500 en 1000 strijders en dansers hun kunsten vertoond. De gespeelde oorlog duurde twee dagen en werd uitgevoerd door circa 26 groepen van 30 tot 50 krijgers. Deze schijngevechten worden begeleid door traditionele Papua-muziek met de pikon (een soort mondharp). Een pikon is een houten muziekinstrument en als iemand erop blaast, wordt een rustgevend geluid geproduceerd. Met de muziek van een pikon wordt het verhaal van

het menselijk leven verteld. De Dani, Lani en Yali voerden veelvuldig tribale oorlogen. Voor hen heeft oorlog ook een diepere betekenis. Het is niet alleen een machtsstrijd tussen de stammen, maar ook een symbool van vruchtbaarheid en voor- spoed. Volgens het geloof van veel berg- en valleibewoners betekende een overwinning dat de oogsten en het fokken van varkens succesvol zullen zijn. Het festival is bedoeld om de waarden en de cultuur van de traditionele stammen in de Baliemvallei te behouden.

Wachten op eekhoorntjesbrood



Foto: Shutterstock

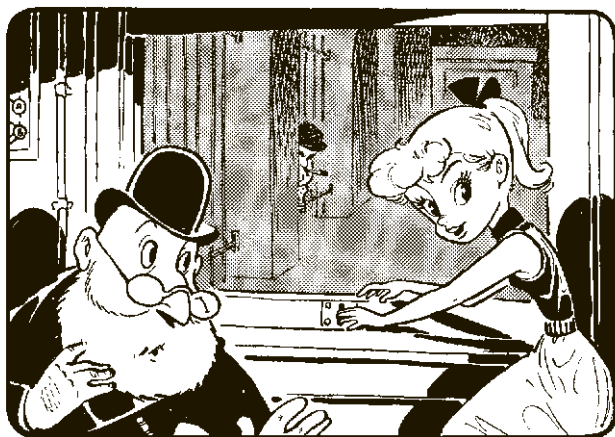
In Nederland is nog weinig eekhoorntjesbrood te vinden. De eetbare paddenstoel komt vaak boven de grond na flinke zomerse buien. Ondanks de vele regenval de laatste tijd zijn er bij een recente controle maar weinig geno-

denstoelenvereniging vertrouwen dat het de komende weken goed gaat komen.

De Nederlandse Mycologische Vereniging had verwacht dat de lanen zouden staan met grote boleten, de paddenstoelenfamilie waar eekhoorntjesbrood tot behoort. “Vooral in het zuidoosten van Nederland is veel regen gevallen en de verwachting was daarom gerechtvaardigd dat onder invloed daarvan de spreekwoordelijke paddenstoelen uit de grond zouden schieten”, aldus de vereniging. De oorzaak van het uitblijven van eekhoorntjesbrood is onduidelijk. Toch heeft de pad-

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



De koning wrong zich naar binnen en keerde zich toen om, om Wiebel Wip omhoog te trekken. ‘Het is niet gemakkelijk op mijn leeftijd,’ hijgde hij, ‘maar ik moet zeggen, dat ik krasser ben, dan Dreutel meent. Het is aardig om dat te merken.’ ‘Nou,’ zei Wiebel bewonderend, ‘je bent reuze sterk, hoor.’ Ze liet zich naar binnen glijden en deed toen zorgzaam het raam dicht. Hollewijn echter werd plots door een invallende gedachte getroffen. ‘Kijk eens aan,’ mompelde hij, ‘wanneer het zó gesteld is, dat deze fabriek van mij is, dan was het immers niet nodig geweest om zo kras te doen? We hadden gewoon kunnen aanschellen!’ ‘Ach,’ zei Wiebeline, ‘je bent immers incognito. En als je de Rechten van de Mens wilt hebben, is het maar beter om ongemerkt rond

te kijken. Iedereen heeft altijd bezwaren en we schieten toch al zo slecht op.’ ‘Een moeilijke geval,’ zei de koning peinzend. Hij liet de blik glijden over de holle ruimte die zich voor hem uitstrekte en die hier en daar vaag door wat peertjes verlicht werd. ‘Je zult wel weer gelijk hebben,’ voegde hij er aan toe. ‘Komaan, we gaan verder.’ Detective Euvel zag de beide gestalten in het inwendige van het gebouw verdwijnen en fronste zorgelijk het voorhoofd. ‘Wat nu te doen?’ mompelde hij. ‘Ik moet daar binnen raken, want hier komt herrie van – dat is duidelijk. Maar hoe? Als ik aanbel moet ik uitleggen wat ik kom doen en dan ziet het er niet best voor de koning uit. En door dat raam kan ik niet meer, want dat wicht heeft het dichtgedaan. Bah, wat een betrekking. Hoe kan ik, als politieman, nu iemand beschermen die een inbraak pleegt?’

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

RIO DE JANEIRO — Joost Luiten heeft de olympische drukte achter zich gelaten om zich zo goed mogelijk voor te bereiden op zijn debuut op de Spelen. De Nederlandse golfer verruilde dinsdag het olympisch dorp in Rio de Janeiro voor een appartement vlakbij de golfbaan, waar hij samen met zijn coach verblijft. “In het olympisch dorp is er toch een andere sfeer en zijn er andere prikkels. Het is voor mij het beste om de voorbereiding te doen zoals ik altijd doe. Ik moet me focussen op mijn eigen ding”, aldus de 30-jarige Nederlander gisteren.

Golfspeler Luiten sluit zich af voor debuut op Spelen

Golf keert in Brazilië na 112 jaar terug op de Olympische Spelen. Het toernooi voor de mannen is vandaag begonnen. Luiten is al langer in Rio de Janeiro en kijkt zijn ogen uit. “Normaal gesproken zie ik dit alles op de bank thuis. Ik heb wel grote toernooien meegemaakt, maar dat is niets in vergelijking met dit. Ik val van de ene verbazing in de andere.” In het olympisch dorp deelde de Bleiswijker een appartement met tennissers



Foto: Shutterstock

In het olympisch dorp deelde de Bleiswijker Joost Luiten een appartement met tennissers Robin Haase en Jean-Julien Rojer.

Robin Haase en Jean-Julien Rojer. “Dat is wel leuk, golf en tennis hebben veel raakvlakken. Ook zij doen een individualistische sport, we praten over veel zaken. Sinds ik hier ben heb ik echt een Oranjegevoel. Ik voel me echt onderdeel van het team. Ik ben ook weleens voor Europa uitgekomen, maar dit is

een overtreffende trap”, zegt Luiten. Veel topgolfers hebben afgezegd voor Rio vanwege het zika-virus. De nummers één tot en met vier van de wereld (de Australiër Jason Day, de Amerikanen Dustin Johnson en Jordan Spieth en de Noord-Ier Rory McIlroy) ontbreken om die reden. Al

wordt ook beweerd dat het zika-virus wordt gebruikt als excuus om niet te gaan. Luiten: “We moeten de topers ook de tijd geven. Als ze later onze verhalen horen, zullen ze spijt hebben. Het moet gaan leven, tennis had ook tijd nodig toen het werd toegevoegd aan het olympische programma. Als je dit

toernooi wint, ben je vier jaar lang olympisch kampioen. Dat is wel heel erg gaaf.” De afgelopen dagen bezocht Luiten zwem- en tenniswedstrijden in Rio de Janeiro. Zo zag hij Haase en Rojer in het dubbelspel verliezen van Spanje, en was hij zondag bij het zwemmen getuige van drie wereldrecords.

Tsjertsjesov bondcoach Russische voetballers

MOSKOU — De Russische oud-doelman Stanislav Tsjertsjesov is benoemd tot bondscoach van het Russisch voetbalelftal. De voormalig international is de opvolger van Leonid Sloetski die zijn functie ter beschikking stelde na de teleurstellende prestaties op het Europees kampioenschap voetbal.

Rusland is als gastland automatisch geplaatst voor

het wereldkampioenschap in 2018. Op het WK in eigen land is de halve finale het minimale doel, zei Igor Lebedev van de Russische voetbalbond donderdag in Moskou over de opdracht van de nieuwe bondscoach. Als keeper kwam Tsjertsjesov onder meer uit voor Spartak Moskou en Dinamo Dresden. Na zijn sportieve loopbaan werd hij trainer en leidde hij bijvoorbeeld Dinamo Moskou en Legia Warschau.

Isinbajeva wil topfunctie in atletiekbestuur

MOSKOU — Atlete Jelena Isinbajeva gaat zich kandidaat stellen om voorzitter te worden van de Russische atletiekfederatie. Dat heeft de tweevoudig olympisch kampioene polsstokhoogspringen donderdag gezegd.

Isinbajeva ontbreekt bij de Olympische Spelen in Rio de Janeiro als gevolg van de schorsing van Russische atleten wegens een omvangrijk dopingschandaal. De 34-jarige atlete zegt nu als bestuurder haar sport te wil-

len helpen terug te keren op het hoogste niveau. “Ik wil eraan bijdragen dat onze atleten straks weer mogen meedoen aan de topwedstrijden”, zegt Isinbajeva. “Het is een lange weg. Maar mijn motivatie om dat te doen is heel groot. Bovendien zie ik deze taak als een soort van compensatie voor het feit dat ik in Rio niet mag meedoen.” De verkiezing voor de nieuwe voorzitter is medio november. Isinbajeva won goud op de Spelen van Athene (2004) en Peking (2008).

Zilver voor dubbelvier in Rio



Foto: AFP

Het viertal van Oranje bestaat uit Carline Bouw, Chantal Achterberg, Inge Janssen en Nicole Beukers.

RIO DE JANEIRO — De Nederlandse vrouwen dubbelvier heeft vandaag bij het olympisch roeitoernooi in Rio de Janeiro zilver veroverd. Het verrassende kwartet van Oranje lag vrijwel de hele race op de derde plaats, maar kon dankzij een felle eindsprint toch nog als tweede eindigen in een tijd van 6.50,33. Duitsland pakte goud (6.49,39) en het brons ging naar Polen (6.50,86).

Het viertal van Oranje bestaat uit Carline Bouw, Chantal Achterberg, Inge Janssen en Nicole Beukers. De ploeg van de coaches Nienke van Zijl en Josy Verdonkschot eindigde zaterdag

in zijn serie nog op de derde plaats en zegevierde maandag in de herkansing.

Voor Achterberg (31) en Bouw (31) is het de tweede olympische medaille. Ze behaalden gezamenlijk brons bij Londen 2012 in de vrouwen acht. Bij dat toernooi in de Engelse hoofdstad eindigde Janssen (27) op de achtste plaats in de dubbeltwee. Beukers (25) had nog geen olympische ervaring. De vrouwen dubbelvier reisde met de nodige verwachtingen naar Rio. Het Nederlandse kwartet pakte vorig jaar bij de WK brons en behaalde eerder dit seizoen bij de drie wereldbikers evenveel keer op het podium (zilver en twee keer brons).

Australië maakt het Dream Team lastig

RIO DE JANEIRO — De Amerikaanse basketballers zijn gisteren voor het eerst op de Spelen op tegenstand gestuit. Ze moesten diep gaan om Australië te verslaan: 98-88.

De sterren van de NBA keken bij rust nog tegen een achterstand aan (54-49). Australië verloor pas in de slotfase van het duel het uitzicht op een

enorme stunt. Het Amerikaanse Dream Team boekte uiteindelijk de twintigste olympische zege op rij, na een bronzen medaille in 2004.

Australië was de derde tegenstander van de olympisch kampioen van 2008 en 2012 in de groepsfase van deze Spelen.

Eerder deze week werd ruim gewonnen van Venezuela (113-69) en China (119-62).

Judoka Grol uitgeschakeld



Foto: AFP/Jack Guez

De Nederlander Henk Grol (in het wit) strijdt tegen de Canadees Kyle Reyes.

RIO DE JANEIRO — Henk Grol is er vandaag niet in geslaagd de kwartfinales te halen van het olympisch judotoernooi. De Nederlander moest in de klasse tot 100 kilogram in de derde ronde zijn meerdere erkennen in de Fransman Cyrille Maret. Grol verloor op yuko en is uitgeschakeld.

Bij de vorige twee Olympische Spelen, in Peking en Londen, won de nu 31-jarige Grol een bronzen medaille. Hij heeft ook drie

zilveren WK-medailles op zijn naam staan (2009, 2010 en 2013). In april won Grol in Kazan voor de derde keer in zijn loopbaan

de Europese titel in zijn gewichtsklasse.

Olympische droom Of hij direct met judo stopt weet hij nog niet, maar deelname aan de volgende Olympische Spelen zit er sowieso niet meer in voor Henk Grol. “Dit was het. Mijn lichaam kan het niet meer aan. Mijn olympische droom is voorbij”,

zei de Nederlandse judoka vandaag na zijn vroegtijdige uitschakeling. “Misschien dat ik nog een jaartje doorga. Dat weet ik nu nog niet. Geef me een tijdje”, zei Grol. “Ik had wellicht meer druk moeten zetten. Conditioneel en fysiek was ik oké, goed genoeg om een medaille te halen. Ik kan er niets anders van maken.”

Roeiduo Paulis/Head naar A-finale in Rio



RIO DE JANEIRO — Ilse Paulis (1) en Maaïke Head hebben vandaag bij het olympisch roeitoernooi in Rio de Janeiro overtuigend de A-finale bereikt in de lichte dubbeltwee.

Het Nederlandse koppel zegevierde in de halve finales

op het kalme Lagoa Rodrigo de Freitas met een voor-sprong van ruim twee seconden op de nummers twee uit Canada. Het excellerende duo van Oranje leidde in de race over 2000 meter van start tot finish. Head (32) en Paulis (23) behoren in Rio tot de medal-

lekandidaten. Ze wonnen eerder dit seizoen goud op de EK, het olympisch kwalificatietoernooi (OKT) en de wereldbeker in Poznan (inclusief wereldrecord). Het kansrijke koppel zegevierde maandag in Rio de Janeiro in de serie ook al met de nodige overmacht.

Bosz: Transfer Traoré nog niet helemaal rond

AMSTERDAM — Volgens Ajax-trainer Peter Bosz is de komst van spits Bertrand Traoré (1) nog niet helemaal rond. “Maar ik wil hem er graag bij hebben”, aldus de coach vandaag in een reactie op berichten over de komst van de voetballer uit Burkina Faso. “Ik vind hem namelijk een Ajax-spits.” Het ligt in de lijn der verwachting dat de Amsterdammers Traoré het komende seizoen huren van Chelsea. Mogelijk is hij dinsdag al inzetbaar, als Ajax in de play-offs van de Champions League tegen het Russische FK Rostov speelt. Bosz, die eerder bij Vitesse samenwerkte met Traoré, heeft sinds het vertrek van Arek Milik een vacature in de spits. De Pool vertrok onlangs voor ruim 30 miljoen euro naar Napoli.



Foto: AFP